

Recettario de Galieno transla-
tato de latino in uulgar per lo
excellente medico maistro Zua-
ne Saracino medico &c. E man-
dato allo Imperatore. E nota cō
per questo libro molte persone
se fano honore per le perfette re-
cette che glie sono dētro scripte
como in lo seguitare del lezere
uederai.

Nota prima: che inanzi
che noi uegnamo a le
medicines el bisogna
prēder modo di cono-
scere le medicie e le casone: cioe
perche sono trouate. E la casone
e q̄sta: cioe p le infirmitade exte-
riore e interiore. **E** uegnamo
adōcha ale infirmitade de dentro
lequale se cognosce p la lauāda
cioe p la urina del hō. **E** Vnde
nota che la urina del homo e co-
si dela dōna si e colera e si e lau-
dura de tutto q̄llo che la p̄sona
māza. E parte ua in sangue: e par-
te in colera: e parte in flegma. E
la fezza de tuti q̄sti q̄tro hūori si
e uno sudore ilq̄l intra in la uesti-
cha del corpo: e poi cosi sotilmē-
te como e il sudore del homo a
gozza agozza intra la urina ne
la uesticha. **E** nota che quanto
la sta piu nel corpo del hō: rāto
se cognosce piu ueritiuolmēte
unde e migliore q̄lla dela nocte
che q̄lla del di. **E** nota che la
se uole acogliere in uno urinale
la matina. E si se uole uedere al
lume del cielo e nō de candiela.

E Vnde nota cō la urina po ha-
uere colori desnoue p certe caso-
ne: de leq̄le noue sono piu natu-
rale: e q̄lle che se cōserua in suso
la cōditione dela p̄sona. **E** Vn-
de nota che la urina si e rossa o
zalda: o chiara o torbida: o bian-
cha: o uerde: o sanguinea. E im-
perho e da sape q̄l che significa
questi colori. **E** nota che la
schiuma cōsente in cescadūa uri-
na. **E** Vnde ne la urina e da ue-
dere q̄tro qualita: cioe la quanti-
ta de la urina se la e poca o assai.
E la q̄lita se la e rossa o zalda: o
biancha o chiara. E la terza cosa
e o se la e schiumosa di sopra: o
se lha pili in mezo o se lha goze
de sangue o fezza o graneli de
sabione. E la quarta cosa e che tu
di cognoscere nela urina si e lo
odore: cioe se la ole o se la puza.
Vnde lha q̄tro odori: conciosia
cosa che glie q̄tro elementi: cioe
aere: fuocho: terra e aqua de liq̄li
se fano tutte le cose del mondo:
cioe li hominie tutti li aiali irrai-
tionali: como sono boui cauall:
&c. **E** tute le cose del mondo
ha in si queste quatro cose. uerbi-
gratia. Il corpo del homo ha in
si quatro cose leq̄le sono la fezza
de q̄tro elementi: cioe il sangue:
la colera: la flegma: e la malan-
conia. **E** adoncha quando al-
cuno homo abunda piu de que-
ste fezze in una che in unaltra la
urina la dimonstra molto bene
per colori como qui de sotto ap-
pare per scriptura.

¶ Signo de troppo sangue.

LO primo colore del q̄le uo-
gliamo fare al presente mē-
tione si e quando la urina e
rossa: alhora l'homō abonda per
troppo sangue. E impho toglie
uno pocho di sangue del brazo
destro o uoi dal sinistro secōdo
che te piace.

¶ Signo de troppo colere.

Se la urina fusse zalda l'homō ha
troppo abūdantia de colere. E p
guarire questui fa che lui usa fru-
tti e herbe: pesse e aqua freda. E
fa chel non manza alchuna cosa
dolce. E lui po m̄zare cose acer-
be como e aceto e agresto.

¶ Signo de tropo flegma.

Se la urina fusse biancha l'homō
abunda de tropo flegma. E per
guarire questui se uole fare chel
usa cose dolce calde e seche: co-
mo sono specie e peuerateirosto
frito e bon uino.

¶ Signo de tropo melanconia.

Anche se la urina del homo o de
la dōna fusse biācha e troppo lu-
cete il corpo abunda de troppo
melāconia. E p guarire q̄sto cor-
po e bon usare carne de uedello
oui freschi: tortelli: brodetto pi-
cioli: m̄zare de farina. E q̄sto se
die fare in tēpo chel homo non
si a anchora amalato. Al tēpo de
la malatia se uole usare bon me-
dico. **¶ Signo de gran febre.**

La urina che e oltra modo rossa
dimōstra l'homō hauere gran fe-
bre: e se la e uno pocho chiara
l'homō migliora tosto. Ma se la

e spessa e molto pezone signo. E
se la tiene schiuma significa gran
doglia di testa o ueramente de re-
ne. E per guarir e questui se glie
uole tuore sangue: e farglie usa-
re poluere di zucaro e mādolete
pomi cotti in aqua e non beue-
re uino: e farglie beuere aqua co-
cta con lorzo e con la radice del
fenochio collata.

¶ Signo de abūdantia de colere

Se la urina fusse zalda o chiara e
cō schiuma l'hō e pieno de cole-
re. Per fare chē questui guarisca
e zetti la colera. Tuoli de laqua
de pozzo freda e fa chel ne beua
E meglio serebe chel beuesse de
laqua dela lāguria con aqua co-
cta senza orzo e con poluere de
zucharō. Et e bō beuere aqua de
pomi e pisse. Et e bon usare zu-
charo rosato cō aqua freda e m̄-
zare fructi: cioe piri: raue meloni:
agreste e zuche: e nō glie lassare
beuere uino perche el zetti la co-
lera. **¶ Signo de gran sede.**

La urina che e biācha e torbeda si-
gnifica l'hō hauere grādissima se-
de e de esser debile. E non die ha-
uere uoglia de m̄zare. E p gua-
rire questui le bō farglie usare cō-
se calde: cioe carne de uedello:
oui freschi: fritelle de herbe olio
se: rosti: e farglie scaldar il stoma-
cho cō chiappe de coppi scaldate
al fuoco: e beuere il uino tepido:
e non manzare raue ne alchuno
fructo cotto: e farglie usare la tria-
cha la matina cō el uino caldo e
farglie usar sugo de herbe oliose

¶ Signo de mal freddo.

La urina chie bianca e chiara in colore de ribuola significa lhuomo hauere mal de freddo. E per guarire questui e bō farglie usare cose calde e humide: cioe uino dolce e miele: ouì freschi tenerie farglie usare tortelli: e farglie beuere sugo de herbe forte e oliose. como e assenzo mazore. metrastro. yfopo: menta: ruda saluia: e farglie tegnir li piedi neti e caldi: usare niciole e specie.

¶ Signo de uirginitade o de corruptione.

E nota che in le urine dele donne e gran differentie pche la urina dela uerzene e uno poco rossa e chiara e si e molto sutile: e questo e in tēpo de sanita. ¶ La urina di qlla che non e uerzene si e sempre torbida. & e uno pocho grassa e non e mai chiara.

¶ Signo de gran fredura in la donna.

La urina dela dōna che e bianca senza schiuma dimostra grā fredura in le rene o ueramente in la matrice. E per guarire questei se gli uole fare usare nose moscate e bon uino e darglie beuere in tenso o uoi in uno dataro costoso il fogolare o uoi in uino como a ti piace.

¶ Signo de doglia di testa in la donna.

La urina dela dōna che sia schiumosa e torbida dimostra graueza e doglia di testa e debeleza al stomaco e in le rene e per qsto se

gli uole fare usare calamo aromatico e ouì freschi e bon uino.

¶ Signo de febre in la donna.

La urina dela donna rossa oltra misura e tegna schiuma dimostra la dōna hauere gran febre p troppo abundantia di sangue. E per guarirla e bon torghie uno pocho di sangue: e si se die tuote de la uena cōmuna di quella del figato.

¶ Signo de fredura i la matrice.

La urina dela dōna piu bianca che rossa e tegna schiuma significa refredatione dela matrice: ouero de le rene ouero de la testa. E p questa se uole usare cose calde: cioe rosti specie niciole cominata e bon uino odorifero.

¶ Signo cōmune de miorare o de pezorare.

La urina torbida che ha brutto colore e po miora colore significa che lo amalato die guarire assai presto: e questo se intende in colore uoglia esser la urina.

¶ Signo mortifero.

La urina che e nigra ouero chie uerda nela uolta dela luna significa la morte in ogni homo: e questo e signo cōmune per tutta la medicina.

¶ Signo etiam mortifero.

Le urina che tiene feza in lo fondo e che habia colore de bruna con calcina significa la morte in ogni homo. e questo e per ogni tempo o uoi in uolta de luna o

b ii

uoi fuora di uolta de luna: e que
sto e signo cōmune.

¶ Signo mortifero.

La urina uerde in l'homō che ha
bia febre significa la morte. e co
si la urina poca e che sia piena de
aqua turbida e tegna schiuma si
gnifica la morte.

¶ Signo de gran doglia di testa

La urina rossa con schiuma in me
zo e che habia sangue i lo fōdo
nō dimostra signo de morte co
mo dicono alchuni: ma ben di
mostra gran doglia di testa.

¶ Signo de morire o de guarire

A uolere cognoscere se lo ifermo
die mōrire o guarire tiene q̄sta
regula fa stare la sua urina i uno
uinale per una nocte: se la uiene
uerda lo amalato non morira p
quella ifirmita. Ma se la sta i suo
colore e grā signo de morir. E q̄
sta e regula generale i medicina

¶ Et acio chel'homō nō cada in
le soprascripte ifirmitade. Segui
ta lordie che die seruare l'homō
in tutto e p tutti li mesi del anno
E nota pche l'homō se muda de
hora in hora e de mese in mese.
Ne p li porri e meati dela carne
nō stano mai in quel medesimo
essere. Impho non se die usare in
ogni tempo del anno q̄lle mede
sime medicie como seguita qui
de sotto scripto de mese i mese.

¶ Rezimēto del mese de Marzo

El mese de marzo cescadu
no homō die manzare cose
dolce e beuere uino dolce
e manzare di porri cocti e farse

di bagni de herbe oliose. E non
se die cauare sangue p alchuno
modo. E non die tuore siropi. E
se tu te uoi purgare li ochii beue
del sugo de la ruda.

¶ Rezimēto del mese de Aprile

El mese de aprile tuore del sāgue
e manza carne frescha e piglia
di siropi e purgate e manza dela
betonicha.

¶ Rezimēto del mese de mazo.

El mese de mazo lauare spesso la
testa e usa cibi caldi e salassate de
la uena del figato. Manza di fe
nochiise beue del succo di feno
chii per sminuire le colere.

¶ Rezimēto del mese di zugno

El mese di zugno beu i ogni di a
dezuno uno bichiero de uino
biācho puro. Māza dele latuche
con lo aceto perche le uodano
le superfluita del stomacho.

¶ Rezimento del mese de luio.

El mese de luio guardate da usare
con la donna e non ti fare tuore
sangue e non tuore siropi. Man
za dela saluia e dela ruda spesso
usa laqua frescha e chiara.

¶ Rezimēto del mese d'agosto.

El mese de agosto māza e usa co
se acerbe e lo agresto: e guarda
non manzare bide ne uerze: per
che le zenera la collera nigra de
la q̄le nasce la febre quartana: usa
la saluia e nō ti fare tuore sāgue.

¶ Rezimento de setembrio.

El mese di setembrio manza di q̄l
che te piace: perche in quel tem
po ogui cosa e bono in sua sta
fione: beui il succo de la betoni

cha a dizuno.

¶ Rezimento de ottobre.

El mese de ottobre sta molto dizuno e non manzare fructie: nō te fare tuore sangue.

¶ Rezimento de nouembrio.

El mese de nouembrio e bon fare exercitio e farse salassar dela uena del figato: e non usare bagno perche il sague del homo e adunato e si e a modo de zelato. E ancho non usare caldo de stuuua perche la moue li humori e fa negnire la rognae altre diuerse infirmitade.

¶ Rezimento del mese de decēbrio.

El mese de decembrio manza de le uerze perche le nō fano la collera nigra como e dicto di sopra: anzi sono sane e consumano la uentofita.

¶ Rezimento de zenaro.

El mese de zenaro non te fare tuore sangue p alchuno mō. usa lo electuario loesanū & expertum: beue adizūo del peuere pisto cō bon uino e non ti lauare il capo per modo alchuno.

¶ Rezimto del mese di febraro.

El mese de febraro: tuore del sangue usa il miele rosato: e purgate per ogni modo. E se tu seruairai questi comandamēti non ha tierai infirmita in la persona.

¶ E perche habiamo facto di sopra molte uolte mentione del salassare. Nota adoncha chel nō e bō salassare ogni di. Ma glie sono alchūi di boni e alchūi picu-

losi. Intāto che se tu salassasse in quelli di serebe piculo di morte per quelui che tu sallassi: p le influētie di cieli lequale nō stano ferme: ma se mutano de di in di e de mese i mese. Impho e da uedere quali di sono boni da salassare ogni mese: e q̄li sono catiui e piculosi como qui de sotto appare. **¶** El mese de zenaro

EL mese de zenaro ha solo uno di bō da salassare: il q̄le e a di dodici del dicto mese. Ma lha quatro di periculossimi da salassare: cioe il primo di e il seculo: e li note e li sedeci di.

El mese de febraro ha uno di bono da salassare: cioe adi q̄ndeci del dicto mese. Ma ha tri di piculosissimi da salassare: cioe il primo di e il quarto: e li uintisei di.

El mese de marzo ha el suo bono di da salassare: cioe lo decesepte di. Ma ha tri di piculosi, dal salassare cioe li sei di e li q̄ndeci: e li uintiotto di.

El mese de aprile ha il suo bono di da salassare: cioe a disdoro di del dicto mese. Ma ha dui di piculosi dal salassare: cioe li sei e li xx. di.

El mese de mazo ha il suo bono di da salassare: cioe alli uintiuino di. Ma ha tre di molto periculossimi da salassare: cioe el terzo e li q̄ndeci e li uintisei del dicto mese.

El mese de zugno ha il suo bono di da salassare: cioe adi uintidui del dicto mese. Ma ha un di piculosissimo da salassare cō e adē xviij. del dicto mese.

b iij

El mese di luio ha el so bon di da
salassare: cioe adi uintitri. ma ha
uno di piculossissimo da salassaf
che e adi tredeci del dicto mese.
El mese de agosto ha il suo bō di
da salassare: cioe adi uintiquattro
del dicto mese. Ma ha dui di pi-
culosi da salassare: cioe a di sei: e
li uintisei del dicto mese.
El mese de setebrio ha il suo bon
di da salassare: cioe adi uiticinq
ma ha dui di piculosi da salassa-
re: cioe adi sei e adi uintiuno.
El mese de ottobre ha il suo bō di
da salassare: cioe adi uintisei del
dicto mese. Ma ha tri di piculosi
cioe adi tri: ali uintisei ali uintidui
El mese de nouebrio ha il suo bō
di da salassare: cioe adi uintiocto
Ma ha di dui catiui da salassare:
cioe a di uintiuno a uiticinq di.
El mese de dexembrio ha il suo
bon di da salassare: cioe. o. o. Ma

ha tri di piculosi da salassaf cioe
adi septe: e li noue. e li uintidui
di del dicto mese.

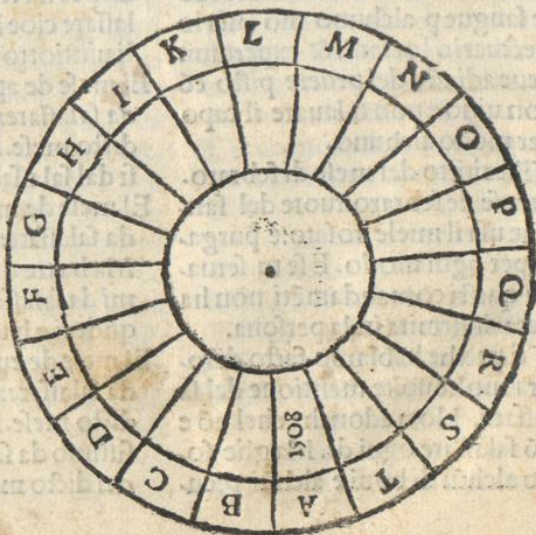
O Ma nota p bē che li soprascrit-
pti mesi habiano alchūi di boni
da salassare: e alchuni di periculo-
si como appare in li soprascripti.
Nientedimanco glie sono al-
chuni di del āno che nō solamē-
te sono piculosi da salassare. ma
sono etiamdio mortali.

La luna de aprile ha uno di morti-
fero da salassare: il qual e lultimo
di dela dicta luna. E lhō in q̄l di
non die far nissuno suo facto.

La luna de agosto ha uno di mor-
tifero da salassare: il quale e il pri-
mo di dela dicta luna del dicto
mese. E lhomo in quel di nō die
fare alchuno suo facto.

La luna de dexembrio ha uno di
mortale da salassare: il q̄l e lulti-
mo de la luna del dicto mese.

Qui seguita secōdo lor
dine nostro da vede-
re la raion dela luna secon-
do la tauola de Salomone
e secōdo lauro numero.
Enota ch questa littera e ta-
uola durerà per sū alla fine
del mondo: e il suo numero
comenzara. **MS. D. viij.** e in
quel millesimo corre la litte-
ra **H.** E guarda poi nel tra-
ciato e in lo mese che tu sei
e cerca quella littera: su-
bito vederai li di hore e pū-
cti dela luna. E così va dūe-
to voltedo e numerando li
millesimi cominciādo a nu-
merar sempre al. **MS. D. viij.**
e segnēdo intorno sū a quel
millesimo che tu vuoi. E
guarda che littera tu troue-
rai. E po quella littera circa
la in li mesi. E subito vede-
rai il corō dela luna: cioe li
di hore e pūcti.



10

G	adi	xxiii	hore	xvi	punti	xxxxvii
P	adi	xxvi	hore	i	punti	xxxix
D	adi	xxvii	hore	xiii	punti	ccccccclxxxiii
M	adi	xxix	hore	viii	punti	ccccccccxxviii
A	adi	xxx	hore	xxii	punti	cccccviii

21 Dazo ha nome.iii. z ha di. xxi.

I	adi	i	hore	xxii	punti	ccccelyiii
R	adi	iiii	hore	vii	punti	ccccxxiii
F	adi	y	hore	xx	punti	xcii
O	adi	vi	hore	xvi	punti	cxliii
C	adi	viii	hore	iiii	punti	ccccccccxciii
L	adi	xi	hore	iiii	punti	lxiii
T	adi	xi	hore	xiii	punti	cccccccxii
H	adi	xii	hore	xiii	punti	ccccccclxx
Q	adi	xiii	hore	xxii	punti	ccccccxxviii
E	adi	xvi	hore	xi	punti	ccxcvii
N	adi	xvi	hore	vii	punti	ccccxlvi
B	adi	xix	hore	xx	punti	cxvii
K	adi	xx	hore	xx	punti	lxx
S	adi	xxii	hore	iiii	punti	xiii
G	adi	xxiii	hore	iiii	punti	ccccccclxyi
P	adi	xxv	hore	xiii	punti	ccccccccxxiii

3 ugnò ha nome.iii. z ha di. xxx.

D	adi	xxvii	hore	ii	punti	l
M	adi	xxviii	hore	xxi	punti	cccccl
A	adi	xxx	hore	xi	punti	cccxi
L	adi	xxxi	hore	xi	punti	ccxxi
R	adi	ii	hore	xx	punti	cxvii
F	adi	iiii	hore	viii	punti	ccccccclxxv
O	adi	y	hore	iiii	punti	M. xxxvi
C	adi	yi	hore	xyii	punti	ccccccvi
I	adi	viii	hore	xii	punti	ccccccclv
T	adi	y	hore	ii	punti	ccccccxy
H	adi	xi	hore	ii	punti	ccccclxxv
Q	adi	xiii	hore	xi	punti	cccxli
E	adi	xy	hore	xxiii	punti	xi
N	adi	xvi	hore	xx	punti	clx
B	adi	xyiii	hore	viii	punti	cccccccx
K	adi	xix	hore	viii	punti	ccccccclxxiii

S	adi	xx	hore	xvii	punti	ccccccxxvi
G	adi	xxi	hore	xvii	punti	ccccclxxix
P	adi	xxiii	hore	ii	punti	ccccxly
D	adi	xxv	hore	xv	punti	ccxiii
M	adi	xxvii	hore	x	punti	cccxiii
A	adi	xxix	hore	o	punti	xxxiii
I	adi	xxx	hore	ix	punti	xjiii

Zuio ha nome. i. z ha di. rrr.

R	adi	ii	hore	viii	punti	ccccccccxx
F	adi	iii	hore	xxi	punti	ccccxcviii
O	adi	iiii	hore	xvii	punti	ccccccclix
C	adi	v	hore	vi	punti	ccccxix
L	adi	viii	hore	i	punti	ccccclxviii
T	adi	ix	hore	xv	punti	ccxxyviii
H	adi	x	hore	xv	punti	ccxxviii
Q	adi	xiii	hore	o	punti	liiii
E	adi	xiiii	hore	xii	punti	lxxxiii
N	adi	xvi	hore	viii	punti	liii
B	adi	xvii	hore	ii	punti	xxiii
K	adi	xviii	hore	xxi	punti	lxxvi
S	adi	xx	hore	vi	punti	ccccxxxix
G	adi	xxi	hore	vi	punti	cccxix
P	adi	xxiii	hore	xv	punti	cclviii
D	adi	xxv	hore	iii	punti	M.vii
M	adi	xxvi	hore	xxiii	punti	lxxvi
A	adi	xxviii	hore	xii	punti	ccccccxxvii
I	adi	xxix	hore	xii	punti	ccccccclxxiii
V	adi	xxxi	hore	xxi	punti	cccccccliii

Agosto ha nome. iiii. z ha di. rrr.

F	adi	ii	hore	x	punti	cccx
O	adi	iii	hore	vi	punti	ccccxii
C	adi	iiii	hore	xix	punti	ccxxii
L	adi	vi	hore	xiiii	punti	cclxxx
T	adi	viii	hore	iii	punti	M.xxxi
H	adi	ix	hore	iii	punti	ccccccccxci
Q	adi	xi	hore	xii	punti	ccccccccxlyii
E	adi	xiii	hore	i	punti	cccccxvi
N	adi	xiiii	hore	xxi	punti	ccccccccxlyii

B	adi	xyi	hore	8	punti	cccccccxvi
K	adi	xyii	hore	x	punti	ccclxxxvii
S	adi	xyiii	hore	xix	punti	clv
G	adi	xix	hore	xix	punti	clxv
P	adi	xxii	hore	iii	punti	M.li
D	adi	xxiii	hore	xyi	punti	cccccccxv
M	adi	xxv	hore	i	punti	ccccccclxxx
A	adi	xxvii	hore	i	punti	cccccxli
I	adi	xxviii	hore	i	punti	ccccxc
R	adi	xxx	hore	x	punti	ccclvi
F	adi	xxxi	hore	xx	punti	xxiiii

Septembrio ha nome.vii.ha di.rrr.

O	adi	i	hore	x.x	punti	clxxy
C	adi	iii	hore	vii	punti	cccccccccxv
L	adi	y	hore	ii	punti	M.lxxiiii
T	adi	yi	hore	xvi	punti	ccccccclxiiii
H	adi	vii	hore	xyi	punti	cccccccxiiii
Q	adi	x	hore	i	punti	ccccclx
E	adi	xi	hore	xiiii	punti	ccxx
N	adi	xiii	hore	xx	punti	ccclx
B	adi	xiiii	hore	xiii	punti	xlxx
K	adi	xy	hore	xxiii	punti	cxxyii
S	adi	xvii	hore	vii	punti	ccccccclxxx
G	adi	xyiii	hore	vii	punti	cccccccccxviii
P	adi	xx	hore	xyi	punti	ccccccclxxiiii
D	adi	xxii	hore	y	punti	ccccxxiiii
M	adi	xxiiii	hore	i	punti	ccccclxxxiii
A	adi	xxv	hore	xiiii	punti	ccliiii
I	adi	xxvi	hore	xiiii	punti	ccii
R	adi	xxviii	hore	xxiii	punti	lxix
F	adi	xxix	hore	xxiii	punti	xxiii

Ottobre ha nome.ii.7 ha di.rrri.

O	adi	i	hore	vii	punti	ccccccclviii
C	adi	ii	hore	x	punti	ccccccxxxviii
L	adi	iiii	hore	xv	punti	ccccccclxxxvii
T	adi	vi	hore	vii	punti	cccclyii
H	adi	vii	hore	y	punti	ccccvii
O	adi	ix	hore	xiii	punti	xxxiii

E	adi	xi	hore	ii	punti	M.xxi
N	adi	xii	hore	xxiii	punti	lxxii
B	adi	xiii	hore	xi	punti	ccccccccxlxi
K	adi	xv	hore	vi	punti	ccccccccxcii
S	adi	xvi	hore	xx	punti	ccccclxi
G	adi	xvii	hore	xx	punti	ccccexi
P	adi	xx	hore	v	punti	cccclxyii
D	adi	xxi	hore	xix	punti	cl
M	adi	xxii	hore	xiii	punti	cxcvi
A	adi	xv	hore	ii	punti	M.xlvi
I	adi	xxvi	hore	vi	punti	ccccccccxcviii
R	adi	xxviii	hore	xi	punti	ccccccclxii
F	adi	xxix	hore	xi	punti	ccccccccxvi
O	adi	xxx	hore	xx	punti	ccccccxxxi

Novembrio ha nome.v. z ha di. xxx.

C	adi	i	hore	viii	punti	celi
L	adi	iii	hore	ini	punti	ccccclxx
T	adi	iiii	hore	xviii	punti	cxx
K	adi	v	hore	xviii	punti	xxxvi
Q	adi	viii	hore	ii	punti	M.lxvi
E	adi	ix	hore	xv	punti	ccccccclxviii
N	adi	xi	hore	xi	punti	ccccccclxxxv
B	adi	xii	hore	xxiii	punti	cccc
K	adi	xiii	hore	viii	punti	ccccxyiii
S	adi	xv	hore	viii	punti	cccixxiii
G	adi	xvi	hore	ix	punti	cccxi
P	adi	xviii	hore	xviii	punti	cxc
D	adi	xx	hore	vi	punti	ccccccccxxxix
M	adi	xxi	hore	iii	punti	ix
A	adi	xxiii	hore	xv	punti	ccccccclix
I	adi	xxiiii	hore	xv	punti	ccccccclxi
R	adi	xxvii	hore	o	punti	ccccclxv
F	adi	xxviii	hore	xi	punti	ccccccxviii
O	adi	xxix	hore	ix	punti	cccxi

Decembrio ha nome.vii. z ha di. xxi.

C	adi	i	hore	xiii	punti	ccclx
L	adi	ii	hore	xvii	punti	ccxiii
T	adi	iii	hore	vi	punti	ccccccccclxi

H	adi	v	hore	vi	punti	ccccccccclxlii
Q	adi	vii	hore	xvii	punti	ccccccccclxxix
E	adi	ix	hore	iiii	punti	cccccliiii
N	adi	xi	hore	xiiii	punti	lxxxvii
B	adi	xii	hore	xiii	punti	xlxx
K	adi	xiii	hore	ix	punti	cclxyiii
S	adi	xiiii	hore	xxii	punti	ccccxyiii
G	adi	xv	hore	xxii	punti	xxxvii
P	adi	xyiii	hore	yi	punti	ccccccccclxxvii
D	adi	xix	hore	xviii	punti	cccccliii
M	adi	xxi	hore	xv	punti	ccccccccclii
A	adi	xxiii	hore	iiii	punti	ccccccccclxxii
I	adi	xxiiii	hore	iiii	punti	ccccxxv
R	adi	xxvi	hore	xiii	punti	cclxxxviii
F	adi	xxvii	hore	xiii	punti	ccxli
O	adi	xxviii	hore	xxii	punti	cvii
C	adi	xxx	hore	x	punti	ccccccccclviii
			Finis.			

PErche la febre non e altra cosa se non uno monimento de uarie
e diuerse colere contra il corso naturale del homo. E impho l'ho
mo uiene prodotto ala morte: se le dicte colere durano con la sua
possanza longamente in lo corpo del homo. Adonche habiamo pro-
ueduto disopra in qual modo e maniera se die l'homo aiutare e uuda-
re dele dicte colere: parte per cose medicinale. E parte per flobotomia
o uoi dire salassare. E habiamo dimostrato quali di del anno sono bo-
ni da salassare. E quali sono periculosi e catiui. E quali sono mortiferi.
Ma resta da uedere la praticia dele uene del homo che ha in la perso-
na. E impho habiamo posto qui de sopra l'homo nudo depinto co-
le uene como tu uederai in lo seguitare del legere. Et dapo questo se-
guita da cognoscere li di dela luna: cioe la patta: perche l'homo non
puo ben uedere in quale dispositione se sia se non sa li corsi de la luna.
E questo e per la grãde influentia che ha la luna in la psona del homo.

Qui seguita in l'ordine nostro la secunda parte dela opera nostra: laquale tracta de cerosia: cioe de opere manuale lequale non solo se fano con adiutorio de herbee de medicine: ma etiã dio con lo adiutorio de mane: como e da guarire piaghe: poste me: fistule e gambe: e de molte altre diuerse infirmitade.

U Eduto che habiamo dele cose interiore le quale stano in piu naturale scientia: secundo il uero e in 'pratica piu ch' in niuna altra cosa. **M**o seguita e resta da uedere le cose exterior: cioe del medicare dele piaghe e de altre infirmitade' lequale se pono uedere cõ li ochii e tochar con mane. **V**ediamo adõcha la principal casone perche se genera postematione de lequale cõ uiene che nascano piaghe o dentro dal corpo o di fuora dal corpo. **E** prima te dico: che postematione se genera per humore grosso ilqual nasce in lo corpo del homo per uarii e diuersi desordeni e rasone: e questo humore cõ grossi non po per la sua grosseza andare per li meati dela carne. E perho in quel locho doue se genera conuien chel staga e nõ po quertirle in altra materia: cioe ne in sangue ne in carne ne in stercho. E conuiene chel se cõ zeli in quel luoco doue el nasce. **E** lui se fa una certa posta nela carne perche le piu duro che ep-

sa: e quella se chiama postematione. **M**a sapi che de questi humori grossi glie ne de piu forte. **E** gliene alcuno un poco grosso che ua pur per la carne e pur per la sua grosseza per ben ch' uadano per li meati dela carne: nientedimanco non puono andare per lo lambicho: cioe non e puono conuertire in sangue ne in carne ne in altra fezza: e questi humori cõ fatti sparsi in qua e in la per la carne conuiene che se corrompano. E per questo se genera la rogn e bognõ e, anche carbõcelli. **E** gli alchuni de li humori molto piu grossi e questi in mediate secondo il lato dela persona che sono nasciuti e generati correno al piu principal mēbro di quel lato dela psona. uerbi gratia se dal lato del figato correno al figato. **E** il figato ga iardo per li altri sentimenti dela sua parte che glie dano altorio si lo cazza uia e mandalo al suo promontorio cioe ala sua camera: cioe ala cossa del homo: o il manda ala gamba sel non se po affettare ala cosa p la bona dispositione dela cossa. E questa e una de le rasone perche se genera le angonaie e il male in le gambe: per ben che altre infinite casone glie siano lequale al presente lassiamo stare per breuitade. **E** se li dicti humori grossi correno al lato del cuore per il simile il cuore li geta al suo promontorio cioe a la sua camera

c

la lasena sotto il brazo d' l' homo
o alle tette & ancho ala gola se-
cōdo che li membri sono apti e
capaci a riceuere li dicti humori.
E per questa casone se genera li
bognoni e li carboni: o uoi scro
fole in la gola: o uoi tigna suso
la testa: per ben che alchuni ho-
mini nascono con la tigna: & an-
cho ale dictē infirmitade glie sia
no dele altre casone: lequale las-
so per uegnire a le piu utile cose.
¶ Ma conuiene che tu sapi una
cosa: che alchuna uolta li p'dicti
humori grossi se zenera i lo cor-
po de l' homo in tanta abundan-
tia e copia che uengono in tãto
potere e forza che stanno tanto
in lo loco doue nascono o doue
correno che suffocano il mēbro
principale doue sono: perche q̃l
membro cioe il figato e il cuore
non ha tanta forza chi lo possa-
no caciare al suo promontorio
como e dicto disopra: e per cotal
casone l' homo muore e non glie
sono pochissimi remedii perche
cotale apostematione non se ca-
cia fuora del corpo. E per conse-
quentia non se pono medicare
con mane ne con unguenti. Al-
chuna uolta il membro princi-
pale se troua anchora lui cosi bē
disposto chel lo cacia al suo pro-
montorio li predicti humori.
Ma perche como dicto ho di so-
pra: li predicti humori hāno gia
tanta forza e tanto sono stati per
la lor forza in lo corpo del ho-
mo che se sono corrotti. E quan-

do uēgono caciati in lo suo pro-
mōtorio da li membri principa-
li: hanno gia tanto puotere che
fano anchora putrefare ogni mē-
bro che glie sia appresso. E poi
genera proprio ueneno como
fusse quel de uno serpente. E que-
sta e una dele casone chel se ge-
nera la epidimia o uoi pestilen-
tia. **¶** Glie sono ancho alchuni
humori che sono sutili: ma han-
no certe uiscositade lequale pur
non pono andare e conuertir se
per lo lambicho naturale. E que-
sti humori uiscosi pche non han-
no gran possanza sono quelli c̃
genera li pili e li capilli.

¶ Vegniamo adoncha ad attra-
ctare dele cose e remedii che se
dieno usare per sanar le posteme
delequale habiamo facto di so-
pra mentione.

¶ Qui comincia la pratica de fa-
nare e de curar le piaghe deli cor-
pi di homini. **Cap. i.**

I Nāzi che uegniamo al tracta-
re del operare deli unguenti:
fa bisogno sapere che ogni a-
postema quanto e per lo corso
naturale in se e cosa putrida & e
cosa corrotta come gia e sopra-
scripto. Ma pche nō ha sentita ae-
re & non ha potuto refiadare se e
cōuerfata nela carne e i lo corpo
de l' hō dura e non e uenuta a tan-
ta putrefactione che uegna tene-
rare pprio se cōserua nella carne
de l' homo come fa la rouere sot-
to terra. E pche cotale apostema-
tione cōuiene che se purghi e fa-

ciaſe de epla piagha o con ferro
o cō rottorio quiene trouar mo
do di farla uegnire a tale putre
factione e molificatione. ¶ Et
acio chel maistro poſſa tagliare
diſta poſtema e farne piagha ſen
za gran reſione del amalato. Ve
gnamo adoncha alle recepte de
li impiastro p far molificare e na
ſcare marza: & anco p cauare di
uerſe doglie e impiastro p diuer
ſe malatie e infirmitade.

¶ Impiaſtro p mitigare dolori
e per fare naſcere marza preſto.

Recipe uole olio cōmune e bot
tiero e incorpora iſieme cō fiore
de farina in una pignata ad uno
piccolo foco acioche nō ſe brui
e ſempre meſeda con la ſpadola
incorporando le diſte coſe e fa
ben cuocere diſto impiastro e
metti ſuſo la diſta inſiatione me
tandolo in ſuſo una peza bian
cha caricata de diſto impiastro e
metti ſu la poſtematione e uede
rai mirabile operatione.

¶ Per fare matutare uno male e
per fare naſcere la marza in la po
ſtema e angi.

Recipe olio doliua e farina com
muna e farina de ſemenza de li
no e tri quattrini de zafrano e ſō
za de porcho e fa boiere prima
le diſte coſe ad uno picolo foco
meſedado bē cō la ſpadola acio
chel non brui lo ipiaſtro: poi fa
ſto qſto metilo ſuſo la peza: poi
meti ſuſo lo ango o ſuſo ognal
tra poſtema e uederai pſecta ope
ratione ſenza dubio.

¶ Impiaſtro per guarir angi o al
tre infirmita.

Recipe maluauiſchio e cocilo al
foco e piglia una ciuola de zilio
e farina de ſamenza de lino e ſon
za di porcho e ipaſta ogni coſa i
ſieme incorporado bene e metti
ſuſo il male. ¶ Item ſe tu nō ha
ueſſi dele p diſte coſe tuoli folie
di uerze e ſonza di porco e piſta
inſieme e metti ſuſo lo ango: ſel
douera andare uia landara: e ſel
douera uiuer il ſe ſmarcirà e que
ſto e pronato mille uolte.

¶ Et anche per la diſta caſone
togli malua e foglie de uiolari e
del maluauiſchio e farina de ſe
menza de lino e fale cuocere in
ſieme e coſte poi piſtale e mete
glie la ſonza del porcho e con q
ſta apoltia il male e fara perfect
operatione.

¶ Impiaſtro p riſoluere angi e p
far uenir acapo e madurar mali.

Recipe dele fiore de camomilla e
del meliloto e del anedo mezo
manipulo per uno e del yrios e a
leſſale molto bene e metegli de
la farina del orzo e farina de lu
pini e dele rubage de ciaſchuno
quanto a ti piace e baſta: e fane
impiaſtro: e metti ſuſo la poſte
ma o uoi angi. E ſel nō ſe uoleſ
ſe riſoluere azonzegli radice de
maluauiſchio coſto e ſonza di
porcho e farina de ſen grecho e
ſemenza de lino e olio di camo
milla e madura mirabilmente.

¶ A fare rompere la piagha ſen
za ferro e ſalda.

Recipe sterco di columbo e cene
re de sarmente añ 3.i. sale armo
niaco: poluer de piombo e olio
meseda insieme e fa impiastro e
metti suso il male.

¶ A risoluer postema e scrofole.
La cicuta ha uirtu acuta e uentosa
non da usare per la bocha per al
cuno modo. Ma se la sera cocta
in uino con il stercho del asino
e con semenza de lino e ipiastra
ta dissolue la postema e le scrofo
le. **¶** La radice con la scorza
cocta uale al simile male.

¶ Ala infiatione di ossi dampnati
in la persona.

Trouasse alchuna persona che per
ossi dampnati in gambe o in bra
zi o in altro membro dela perso
na che per ben che la piagha sia
saldada per diuersi tempi del an
no quel membro patisse grã do
lore e infiatione. Et perho e per
fare tornare il mēbro in suo sta
to e per fare diffare la infiatura e
per fare cessare la doglia Recipe
assenzo ruda comino e ciuola bi
ancha tanto de luno quanto de
laltro. E poi fa molto ben cuose
re le dicte cose in una pignata cō
olio de oliua: e poi metti questo
impiastro suso la infiatura tanto
calda quāto puo soffrire lo infir
mo e fara cessare le dicte infirmi
tade: e questo e prouato.

¶ A cauare ossi rotti fuora do
gni piagha.

Recipe sale armoniaco: salgēma:
pilatro somenza dappio tātō de
luno quanto de laltro. 3.iii. e fa

ne poluer sutile: poi tuoli termē
tina cera e miele galbina bottie
ro uechio seuo de cast rone cas
sia fetida añ. 3. i. sonza de struzo
grasso de tasso grasso de orso su
co de appio succo di piantazine
radice de maluauischio cocta &
incorpora ogni cosa isieme e fa
impiastro e metti suso la piagha
e uederai miracoli: & e prouato
mille uolte.

¶ Per ceschaduna doglia sia per
che casone se uoglia.

Recipe de lherba lambruna e pi
stala con la molena del pane: se
la dicta herba non fusse frescha
prendi per impastare il pane con
lherba scritta de laqua frescha &
chiara o uoi aq rosata: e poi met
ti del dicto impiastro suso quel
luoco doue hai la doglia e guarirai
tenendoielo suso.

¶ Impiastro da doglie: il sopra
scripto e migliore.

Recipe assenzo: herba de sãcta ma
ria agrimonio: grasso de cauallo
e miele. E se lo impiastro fusse
dapo troppo liquido azonzen
doglie del rempuozolo e falo
come a ti piace e metti suso la do
glia: & e prouato.

¶ Medicina da doglie del pecto
del stomaco e dele spalle con tut
to il corpo de lhomō che niene
per uentosita. Et e bona a chi ha
caduto lombicolo.

Recipe comino e falo boiere in
aqua chiara: e quando e ben co
cto tira fuora laqua boiēta e net
ta e bagnaglie dentro una gran

18
Sponga poi la spreme fra dui ta-
ieri quanto tu puoi e cosi caldis-
sima metila suso la doglia: e co-
mo se riseda metegliene una al-
tra cosi premuta e calda in dicta
aqua calda tenedo la dicta aqua
caldissima mutado mo luna mo
altra sponga a simile modo.

¶ E se la doglia fuze teneglie
drieto con le dicte spongie cal-
de. Et questa e superna medicina
sopra tutte le altre medicine che
si fanno di fuora dal corpo. Et e
prouata.

¶ Per la inflatione di ochii: e ala
doglia di testa.

Recipe uno manipulo di saluiate
unaltro di herba morella e pista
le insieme e fane impiastro e me-
tilo suso li ochii o suso la fronte
secondo la doglia e immediate
guarirai facendo dicta medicia.

¶ Contra ala doglia di testa.

Recipe incenso: stercho de colum-
bo: farina de formento an. 3. i. e
tempera queste cose con il bian-
cho de lono e mette questo im-
piastro sopra la doglia. Et se la
doglia e denanti ala testa metti
lo impiastro sopra il fronte. Se la
e d drieto metilo suso il collo de
drieto. E usa questo impiastro p-
che le bono e prouato.

¶ Per guarire ochii scarpellati e
rossi con le palpebre di fuora ri-
uolati.

Recipe uno bichiero de maluasie
& uno quatrino o uoi dui de pol-
uere de tucia preparata e spolue-
rizata sotilmente: e tanto uerde-

ramo quato e uno grano de me-
lega e fa boiere in una pignatel
la inuitriata tanto che cali el ter-
zo. e poi mete le dicte cose e mal-
uasie in una ampola de uitrio e
tienela ben serrata. Et poi meti-
ne per cesciauno ochio una gozo-
lina de dicta aqua doi uolte il di
e guarirai.

¶ Pur per guarire le infirmitade
e mali di ochii.

Recipe una ingiestara de dui qua-
trini o da cinque denari piena de
maluasie e de tucia preparata per
questa maniera: cioe affocata be-
in lo foco e poi smorciata in lo
aceto bianco e forte e polueri-
zata e criuelata noue uolte e me-
tili in la dicta maluasie. 3. meza.
mastexa poluerizato. 3. meza e
poi distilla dicte cose ad uno fuo-
cho chiaro e senza fumo tanto
che calli la terza parte dela dicta
aqua: e stillata usane metendone
in li ochii una goza la sera quan-
do uai a lecto e in quindeci di se-
rai liberato.

¶ Per guarire una machia o si-
gno che sia in li ochii.

Recipe poluere de lumage bruxa-
te e succo de piantazine e de ce-
lidonia e ogni cosa incorpora
insieme e poi metilo in lochio
doue hai la machia e andata uia
& e prouato.

¶ Aqua mirabile da medichare
ochii: e per tuore uia le lachry-
me: e per medicare il cancro.

Recipe ruda: agrimonio: satyrion
con le foglie: e radice de celido-

20
9.0
15

125

niare zucharo: e lapis calamitis:
tutte q̄ste cose pistale sutilmente
e fane aqua a labicho e usala e ue
derai perfectissima cura.

¶ Per li ochii lachrymosi.

Recipe ruda bē poluerizata e me
seda ben con miel cruda: poi on
zi li ochii dintorno intorno. Et
fin che tu lo onzi fagli usare la
betonicha: & e prouato.

¶ Per sanar li ochii lachrymosi.

Recipe foglie de piatazine con la
radice e cauane succo lauando
prima bē lherba e radice. E di q̄l
succo lauate li ochii quando uai
a dormire e la mattina q̄n leui.

¶ Per guarire e sanare el mal di
ochii o uoi caterata: o uoi sangui
nosfo: o uoi lachrymosi recepta p
sesta.

Recipe fenocchio: ruda: berbena:
gacelidonia: herba san zuane: ci
me de roned: grapignola. de ce
schaduna tanto che faciano uno
bichiero de aqua p sio sia succo
destillata: e tãto aqua rosata co
mo e una di q̄ste herbe. E po me
te tutte q̄ste aque è suca insieme
in uno uaso. poi habi una libra
de tucia alexandrina preparata li
mazori pezi che tu puoi hauere
e fala molto ben affocare in una
paroletta di ferro o in uno fornello
da liquefar argento: e quando
e ben affochata mettila in queste
aque o sia succo: & q̄sto fa sei o se
pte fiate: poi pone la dicta tucia a
sechare a lombra per sei o septe
dispoi la pista sutilmente in uno
mortaro de bronzo. E metti poi

la dicta poluer in una scudella ui
triata o in una tazza de uitrio: e
metteglie li dicti succi: o sia aque
che te auanzono quando tu as
morciaisti la tucia e metti suso q̄
sta poluere tanto che se ricopra
dicta poluere: e ponela po a lom
bra tanto che laqua uenga alme
no: e apocho apocho zonzeglie
de laltra poluere tanto che tu cō
sumi la dicta aqua. E dapoi che
seccha sara la dicta poluere: e ti
malenela sutilmente suso la pre
da porfido: e dapo metila in uno
uasò de uitrio o de altro si cō stia
ben serata. E quando tu uoi me
dicare piglia uno stillo dargen
to: e quanta tu ne poi pigliare cō
epso uno poco bagnádolo met
ti in lo palpero de lochio di sot
to la sira quando uai a dormire
& ancho ad altro tempo lo puoi
fare secondo che hai la necessita.
E questo e per fare diffare il pan
no di ochii.

¶ E se li ochii sono lachrymosi
piglia una noxe oliata e altro tã
to de ruda e un pocho piu e que
ste cose pistale molto bene: e poi
mettile a modo de impiastro so
pra il calcagno de lochio dallo
lato del naso e subito andara uio
le lachryme. **¶** E se li ochii sus
seno sanguinosi e rossi piglia ui
no bianco e fagli boiere dētro
la radice dela termentilla o pista
o integra e siagli bolito una par
te de aloe e una parte de tucia p
parata. **¶** E se li ochii haueffino
le palpebre i suso riuoltati e scar

pellati guarda di sopra in lo capitulo. E fagli usare quella aqua e subito guarira usandola.

¶ Ad uno ochio che hauesse cancro.

Recipe petazola : lanciola : celidonia : ruda : apio : malua : foglie di liua : betonica : pane di formenro crudo e leuato añ. 3. i. e messo da ogni cosa insieme con miele. E poi metti queste cose sopra lo chio : e fa che lo amalato se guar di dal freddo & da ogni aggrume e falo stare al scuro e guarira : & e prouato.

¶ Per asmorciare e molificare il carbonciello.

Recipe sauone bianco e olio laurino e uno torlo de ouo e messo da e incorpora bene le predite cose insieme e metilo cosi suso il carbonciello e amazaralo presto.

¶ Ad amazare ciascun carbone. **Recipe** succo de pimpinella e succo de radice de cane domestiche e messedali con miele e meti di questo unguento suso dicto male e subito guarira.

Ad idē. ¶ Il leuadore con olio e sale temperato insieme e metti suso il male.

Ad idē. ¶ Tuoli del sale ben pisto e uno torlo de ouo e calcina e sauone nigro e incorpora tutte queste cose insieme e meti suso il carbone e incontinente lo amazara : & e prouato.

¶ Per nerui retratti per ferita & per ogni altra casone.

Recipe miscoli rossi o sia begati cō

16
stanno sotto terrare che nascono sotto le predere olio dolita e falli boiere in dicto olio fin che sia consumata la terza parte del olio : poi unzi li nerui e mettegli suso dicti miscoli costi e uederai operatione bona.

¶ Per nerui retratti per ferita o per altra casone.

Recipe del succo de la radice del hebulo o uoi dire hebio e mettilo in una ingestara : e poi tuoli dela pasta e messeda sieco dela ci madura e inuolze questa pasta intorno ala ingestara e metila in uno forno e fa che la calli lamita del dicto succo : poi usa qsto unguento per nerui et uederai mirabile operatione.

¶ Per nerui taiati unguenio prouato.

Recipe olio laurino : olio petrolio : olio de mastex : olio de anedo : olio tartaro : grassa de tasso tanto de luno quanto de laltro e incorpora insieme ad uno piccollo focho e usalo a nerui taiati : & e prouato.

¶ Per nerui retratti prouato.

Recipe delle fiore del maluaio schio e mettile al sole in una ingestara con olio de oliuare fa cō gli stia circa dodeci di e usa il dicto olio a nerui.

¶ Per nerui attratti per fredura grandissima.

¶ **Recipe** stercho de bo e fallo boiere in bon uino puro : e con quel uino repido e caldo unzi li

serui. E poi mette lo ifermo ben
caldo in lesto e setai libero fa-
cendo questo alchune fiate: & e
prouato.

¶ Per fistule e cancri impiastro
perfecto.

Recipe olio seraffino armonia,
co opoponaco: populio: maste-
xe: incenso añ. 3. ii. seuo o uuo
grasso di castrone. 3. iii. E incor-
pora le diste cose ad uno piccolo
fuochio e componele insieme e
fane impiastro. E poi mettrine su
lo dicto male: & questo e opti-
mo rimedio.

¶ Per deschiare la guma di ze-
nochii o de altro membro.

Recipe aqua chiara e aceto tanto
de luno quanto de laltro: e ster-
co di capra e farina dorzo tanto
de luno quanto de laltro e incor-
pora e fa impiastro e metti suso
la guma uno di si e laltro no.

¶ Per fare diffare la grosseza &
& durezza in li zenochii e bazi.

Recipe maluauschio e falo ben
cuocere e pistalo bene e poi co-
pone lo impiastro con olio rosa-
to: & poi ben caldo metti suso la
durezza.

¶ Ala infiatione di zenochii.

Recipe foglie di ruda e de malua
añ. e cuoxele in olio a fuoco len-
to. E del p dicto olio unzi le par-
te inferme ben caldo: e le foglie
dele diste herbe cocte ponele per
impiastro suso il luoco che duo-
le e guarira.

¶ Ala infiadura di testiculo per
amachadura o per botta.

Recipe senza uechia di porcho.

3. ii. olio laurino. 3. ii. olio de ca-
momilla. 3. ii. e del olio rosato.
E incorpora le prediste cose ad
uno piccolo fuoco. E poi tuoli
faua franta ben cocta e ben disfa-
cta e incorpora tutte le prediste
cose insieme e fa impiastro e me-
tilo suso una foglia de uerza &
con una peza de lino & uederai
bella cura.

¶ A la infiadura di testiculi.

Tuoli dela ruda fresca e pistala
bene e metti suso la infiadura.

¶ Ala gratadura di testiculi.

Nasce ala fiata fra le cosse e la pel-
le di testiculi una grata sone con
uno scortegamento in dicta pel-
le che fa gran dispiacere a guari-
re colui. Tuoli. 3. ii. de termentina
e. 3. iii. de cerusa cioe biacha
e. 3. i. de bottiero e fane unto. E
inanzi che tu unzi il male fa met-
tere le uentose suso le natiche.

¶ Per deschiare le doglie: & e
prouato.

Recipe luganego cioe consolida-
mazore: ben netto e rascato e ta-
iato in pezi e cocto molto bene
poi el pista e mettilo a boiere in
lo miele ben schiumato tato ch
uegna spesso. E poi metti dicto
impiastro ben caldo suso la do-
glia piu e piu uolte e uederai ope-
ratione mirabile: & e prouato.

¶ Per fare discoprire uno male
nascente o postema.

Recipe lissia che sia molto marza
e uno manipulo de assenzo: &
una gran branchata de fiore de

farina communia e fa ben boiere
ad un piccol fuoco sempre mese
dandolo con la spadola. E poi
mettilo suso il male ben caldo e
discoprirà presto.

¶ A rompere uno mal nascente.
Recipe dui o tri fighi sechi e uno
pocho de leuadore e del miele: e
uno pocho de lacte de femina e
pista tutte le dicte cose insieme e
scaldale e metti suso una pezza
de lino secundo che tu uoi chel
faza grande il buso e metti suso
il male.

¶ Per fare rompere e uegnire a
capo uno male.

Recipe miele e farina de segala e
uno torlo de ouo sbatuto e gras
so di porco e incorpora le predi
cte cose ad uno picol fuoco. poi
mette questo impiastro sopra la
postematione che sia stata apol
tiata con impiastro maturatiuo
e subito fara uegnire la marza fo
rate fara uno buso in la postema
tione: & e puato infinite uolte.

¶ Ad una uena rota perche caso
ne se uoglia.

Recipe del mentastro e del comi
no e un pocho de farina de nar
do e incorpora le predicte cose
ad uno piccol fuoco: e meteglie
uno pocho dolio de camamilla:
e caldo e meti suso la uena e in
continente guarira: & e prouato
piu uolte.

¶ Ad una uena taiata p saldarla.
Tuoll una nose e biaffela con iden
ti e meti su la uena e saldara.

¶ Per una uena rotta i lo pesto.

Recipe zucharo rosato antiquo
con la substantia de le rose. 3. i. e
meza diadraganti. 3. meza bo
larminio sutilmente polueriza
to. 3. i. aqua de citrone quato ba
sta a fare electuario: poi usa di q
sto a dezuno e qñ tu uoi cenare.

¶ Per diffare la durezza dele tet
te quado le sono da taiare: e qua
do sono taiate prouato:

Recipe farina de somèza de lino.
3. iii. farina de fen griecho. 3. ii.
farina communia. 3. iii. sonza di
poreho. 3. ii. e fa boiere le predi
cte cose in una ingrestara de ui
no e una daqua in una pignata
che non sia uitriata sempre mese
dando con la spadola fin chel se
tiene. E poi medica la tetta senza
tasta e senza unguento e uederai
bella cura. E quando tu lo metti
suso la tetta scaldalo uno pocho
al fuoco.

¶ A guarire le infiadure dele tet
te cosi de homini como dele do
ne: & e prouato.

Recipe succo de bide e de nerze e
olio doliua: cera noua e fa boie
re ad uno piccol fuoco: e fa un
gueto e unzi le tette uederai bel
la operatione.

¶ Per saldare e curare le tette rot
te. Et e prouato a fistule e cancri.

Recipe largado. 3. iii. tarto. 3. iii.
galbina. 3. iii. icéso. 3. una e me
za cera. 3. ii. olio tanto che basti.
E incorpora dicte cose suso le bor
nise sempre mesedando con la
spadola. E usa questo unguento
a li predicti mali chel te fara grá
d

24 + 11
1844

Recepte de la teta
mora de la teta

do honore perche le prouato &
e perfectissimo.

¶ Per molificare il lacte in le tet-
te e farlo negnire fuora.

Recipe maluauschio ben cocto e
ben pisto con sonza di porcho e
farina de somenza de lino e fen
griecho ben pisto e meseda insie-
me e fane ipiastro e metil su chel
te fara honore.

¶ Per medicare la schilentia.

Recipe molena de pane e meseda
lo con il succo del appio: e fa im-
piastro e mettilo suso una pezza
poi scaldalo sopra una preda cal-
da e metilo suso la gola. E fa gar-
garizare con aqua cocta meseda-
ta con aceto: o co lacte di caprai:
o uoi con lacte di uacha: e metti
la dicta poltria due uolte el di su-
so: & e prouato.

¶ Per fare cessare la schilētia car-
nosa cioe quelle niciole che nas-
cono dentro da la gola.

Recipe stercho de cane e fane pol-
uere. Et acio chela nō puzza me-
teglie uno pocho de specie den-
tro: poi metila suso il male con
il dido e facendo cosi tre o qua-
tro fiata serai guarito. E questo e
uno di secreti de Galieno.

¶ Per la infiatione de dentro e di
fuora da la gola.

Recipe de le radice di porri non
strapiantati cocte bene in laqua e
componele con la sonza del por-
cho e con uino cocto e meti suso
la gola e guarira.

¶ Per descaciare la grosseza che
uiene in la gola de dentro.

Prima fa che lo amalato usa cotai
gargarismo. Tuoli aqua de orzo
aceto: agresto: uio de pomo gra-
nato pistalo e poi tuoli il succo e
fane usare alo amalato in fine a
quattro di: e sel non guarisse per
questa medicina. Tuoli del mal-
uauschio e fal ben cuocere e me-
teglie dentro di fighi sechi. 3. vi.
e faglie benere cotale aqua e non
beua uino ne manza ouì ne car-
ne: ma ben manza panata con la
qua e guarirai & e prouato.

¶ Per amaciare uno bastardello
empiastro.

Recipe stercho de colūbo e fighi
sechi e sonza di porcho e cōpone
le p̄dite cose al fuoco mesedan-
do ben con la spadola e mettilo
suso il mal. E uederai bella cura.

¶ Per le morene & e prouato.

Recipe olio doliua meza libra e
fal boiere al fuoco e quando el
boie metegli dētro assenzo: ma
robio: abrotano: e faglie stare di-
cte herbe in lo dicto olio boien-
te per spacio del dire de uno pa-
ter nostro: e meti q̄ste herbe ben
calde quatro o cinque uolte suso
le morene con una faldā de sto-
pa suso una peza a quatro dopie
e uederai belle operatione: & e p-
uato piu uolte.

¶ Al dicto male e guarito.

Recipe noue gambari crudi e pi-
stali molto bene: poi tuoli una
pignatella noua cō una libra do-
lio doliua: e uno bolognino de
incenso: e uno pocho de cera no

ua e mēte a boiere le diste cose in
sieme in la dicta pignatella tātō
chel calli el terzo: poi cola le di-
ste cose con una peza e lassalo so-
rare poi unzi il luoco e in pochi
di serai guarito:& e prouato.

¶ Al dicto male.
Recipe de le merolle di ossi de ue-
dello e bottiero e daltia e mese-
da isieme cō poluere de incēso e
unzi il male e guarira presto.

¶ Alpreditto male.
A benere il uino dele more e ap-
propriato e bono al dicto male.
¶ A strenzere il sangue dele mo-
renie:& e prouato.

Recipe de le porcelane fresche e pi-
stale a modo de impiastro e me-
ti su e strenzera dicto sangue.

¶ Per una gamba de homo o de
donna che fusse infiatā per una
gratadura e che menasse ueneno
e humori.

Recipe dela calizena del forno e
sale ben trita e aceto e chiara de
ouo e olio rosato. E tutte queste
cose meseda insieme e fane ipia-
stro che non sia troppo duro ne
troppo liquido: e del dicto impia-
stro metine sira e matina in que-
sto modo: bagna una peza del di-
cto impiastro e meti suso il male
puoi habi dela stoppa de lino un
poco moia in dicto impiastro e
ponela suso la dicta peza e sia poi
fassata con una fassa e questo fa
sira e matina:& e prouato.

¶ Ala infiatione de gambe: & e
prouato.

Recipe stercho de colūbo biācho

e tuosilo con forte aceto e fassa-
lo suso la infiadura:& e prouato.

¶ Per le porcelane siano in qual
loco uogliono.

Recipe porcelane saluatiche e pi-
stale con la sonza del porcho bē-
grasso e meteglie uno pocho de
leuadore poi metilo su la peza e
scaldalo sopra uno quadrelo cal-
do e metti suso: e uederai bella
cura.

¶ Per cauare fuora spino o uero
uidrio dela carne.

Recipe sonza de lepore e radice
di canne di ualle e pistale bene e
incorporale insieme e poi metti
sopra il loco questo impiastro
con una pezza: in capo de tri di
serai liberato. E se tu non haue-
sti dela dicta sonza tuoli galba-
no aromati cho.

¶ A chi fusse ferito de uno uere-
tone e de ogni altra cosa che nō
se potesse cauare fuora.

Recipe foglie de mirasole che se
chiama oculus christi e pistale
bene con sonza di porcho e sal-
scaldare e metine suso la sira e la
matina e cauara fora.

¶ Per una punctura de spino: de
sperone: de ligno: o de cortello.

Recipe ditamo e sonza uechia di
porcho e pista molto ben luno
con laltro e fane impiastro e cal-
do meti suso la punctura tri di o
quatro e guarirai.

¶ A cauare spino: ligno: canna o
uidrio fuora dela carne.

Recipe dl agrimōio e pistalo bē e
d ii

incorporalo con sonza e meti su
la pūctura e cauara fuora quel se
ra in la piaga. ¶ E il simile fa la
ciuola costā sotto la bormice del
fuoco e posta suso la ferita.

¶ Per fare madurare ogni angi
e postematione.

Recipe uitriolo che nasce circa i
muri e fallo amaluare in uno pa
roieto con aqua e bonarminio.
3. una incēso. 3. una e incorpora
ogni cosa insieme e meti suso il
male: & e prouato.

¶ Per fare diffare le infiatōe de
la gola.

Prima quando le infiatā la gola
fate salassare da la uena del bra
zo drito e fa che tu si soluto del
corpo. E poi tuoli del remolo e
cuosilo in lo uino e in aqua e co
si caldo mettilo suso la gola. E
questa e perfecta medicina da o
gni infiadura: & e prouato innu
merabile uolte.

¶ Per le gotte fredē.

Recipe. 3. una doliō rosato del za
frano grani diece e dele brise del
pane e pistale e tuoli uno torlo
de ouo e meseda insieme e meti
in suso la peza. E poi metilo suso
la gotta. E se la gotta fosse mol
to freda meti in lo dicto impia
stro meza onza de cāfora egua
rā usando questo impiastro.

¶ Contra siatiche gotte.

Recipe oppio. 3. iii. zafrano. 3. iiii
acacia: sandali bianchi e rossi añ.
3. meza rossi de oui sei: olio rosa
to. onza una fane unguento con
il succo del plāzine e de coriā.

dri e meti suso il male: & epuato
¶ Ale gotte de che cōditione se
fiano.

Recipe termentina. 3. ii. galbano
3. ii. cerebro de tasso lib. i. olio
uechio doliua lib. ii. e fa boiere
tute le preditte cose tanto che cal
li la terza parte poi colalo: e qñ
e colato metegli grasso de ocha
deleguato. 3. i. medula di ceruo.
3. una e meza grassa de orso. 3. i.
cera noua. 3. ii. e meseda tutte le
cose al foco e adopa il dicto un
guento.

¶ Ad idem.
E se questo non te piaceffe tuoli
una ocha conza da cosere e ipila
ruta di grasso di porcho e grasso
di pecora e pegola e guma e in
censo tanto del uno quanto del
altro: e fa cuosere la dicta ocha
in una techia: e poi tuoli di quel
unto e mesedalo bene con quel
le cose che rimane in dicta ocha
e di quel unto unzi le gotte e uē
derai bella cura.

¶ Aqua mirabile p ogni siatica.

Recipe uno sgarzo bianco di ual
le e pelalo e mondalo e fal mete
re al lambichio: e di quella aqua
unzi la siatica. E cosi facēdo in
briue tempo serai liberato.

¶ Per cauare uno anello fuora
del dido che fusse infiato forte.

Recipe farina de faua aceto e sale
e meseda bene insieme e fane im
piastro e meti suso il dido e stan
doglie per alchuno spacio se de
sinfiara e uegnera fuora lo anel
lo del dido.

¶ Per resoluerē le scrofole & e

prouato.

Recipe ungie de asino e brusale e fane cenere e impasta dicta cenere cō olio de oliua e meti suso e usalo alchuni di che le prouato.

¶ Per guarire le scrofole : & e prouato.

Recipe. 3.iii. dolio de liguro. 3.ii. de seuo de bo. 3.i. de rafa. 3.i. de cera noua e meti ogni cosa insieme tanto chel se piglia. E se tu uoi uedere se le pigliato prendine una goza e metila sopra uno ferro: tocando il ferro uegnera duro. E se quel unguento non te piaceffe. **¶** Ad idē. Tuoli una libra de salmitrio e metilo in una piatina inuitriata poi metila in uno forno il sabato e cauala fuora il lunedì e pistalo tre fiate secādolo al modo di sopra cioe in lo forno: e poi sbate uno chiaro de ouo frescho e impasta il dicto salmitrio insieme e meti su il male due o tre fiate el di in fin a tri di poi piglia seuo de bo e dissalo al fuoco e colalo tre fiate : & poi di quel meti sopra le peze bianche e non il med care de altro e guarira che le prouato.

¶ Per curare e sanare ogni piaga de gambe puciolente.

Recipe consolida mazore cioe la radice e fala boiere nel uino bia co tanto che sia cotta: poi pistala molto bene e fala boier uno poco la miele e fane piaastro: e inanciche tu el meti suso il male de la gamba laua il mal cō quel uino loquale e bolita la consolida

mazore e poi meti su dicto im piaastro e non usare altro.

¶ Per guarire ogni gamba infiat e rotta.

Recipe una ingrestara da tri quarini piena de aqua chiara e 3.i. de lume de rocca e fa boiere tanto questa lume de rocca in la dicta aqua che calli el collo dela ingrestara: e poi bagna uno poche to la piaga con de la dicta aqua e lassala stare tanto che la sughi per si. e poi meteglie unguento de tucia suso una peza de lino e poi meti su il dicto ungueto poluere de piombo brusato e meti suso il male e uederai operatione che te fara grandio honore. **¶** E se le gabe non fusseno rotte ma solo infiate: tuoli dele rose rosse e fiore de camamilla e foglie de asenzo añ. 3.i. farina dorzo lib. i. olio rosato. 3.vi. e meseda le predite cose insieme e metti suso e uederai operatione prouata.

¶ Per guarire la inflatione de le gambe con rosseza a prouo le cauechie o sia in lo col del pede. Et anco per guarire uno che hanesse tutta la persona rossa per ardore de sangue o p altra casone che se noglia.

Recipe malua e fala boiere longamente in aqua e di quella aqua laua le gabe amalate o uoi tutta la persona se lhai rossa : poi lassa secare li lochi lauati in pāni de lino uno poco tepidi : e poi unzi li lochi con olio rosato o uoi de camamilla o del uno e del altro

e continua p alcuni di e uederai
quanto serai bē guarito. ¶ Ma
nota una cosa che qñ lhō e tuto
rosso in la psona quel non uiene
se nō p sangue che se comenza a
corrūpere. E ināci che tu faci al i
fermo la dicta lauāda fagli tuoi
del sāgue di sopra dale spalle cō
le uēto se e poi fa dicta lauanda.

¶ Ala infiatione dele gambe.

Recipe del stercho del col ūbo biā
cho e cuosilo cō forte aceto poi
fasselo suso la infiadura.

¶ A infiatione de le gambe e in
ogni altro loco.

Recipe foglie de rose e scorze de
pomo granatō e mortella e fale
boiere con bon uino bianco e
con quel laua le gambe e la do
ia andara uia subito.

¶ Lauanda per gambe guaste.

Recipe rosmario saluia ruda scor
ze de pomi granati e rose de cel
caduna una brāchata: e tuoli tan
to uino bianco bono che basti
a fare boiere ogni cosa insieme
tanto che calli il q̄rto poi leualo
dal foco. E di q̄sta lauanda laua
le gābe e le piaghe poi le suga: e
poi medica cō q̄sto cirotto soto
scripto due uolte il di e guarira.

¶ Cirotto. Tuoli biacha lib. i. li
zargirio lib. ii. olio de olina lib.
ii. idiuia piātazine de. cēscaduna
dragme. ii. mete ogni cosa insie
me al fuoco e fal boiere fin chel
uegna nigro sempre mesedando
cō la spadola: poi ne fa la proua
a uedere se le facto. Metine uno
poco suso una preda poi tocalo

cō il dido qñ e freddo: e sel se ata
ca le coſto. E alhora leualo dal
fuoco e fa il cirotto. & e puato.

¶ Qui seguita le recette di rotto
rii como se fano. E nota ch le so
no solēne recette e prouate.

MA turata e smarciata ch sia
la postematione cōuiene
per ogni modo fare ch la
diuenga piaga e che se glie faccia
uno buſo per potere ben purga
re la radice de la postematiōe cō
unguento che glie meteno den
tro li maistri e con altri perfecti
remedii di q̄li faremo bona men
tione in lo seguitare del scriuere
nostro: e il modo de adoperare:
o p impiastri di quali habiamo
facto mentione di sopra. O p fer
ro cioe per taiare ilqual consiste
in opera manuale e in pratica. O
per rottorio ilqual consiste in ce
roica cioe in recepte. Ma perche
molti sono che molto piu toſto
uogliono patire il rottorio che
il taiare del ferro. E imperho qui
al presente uogliamo fare specia
le mētionē de recette deli rotorii
e como se fano. seguita le recete.

¶ Per fare rottorio tpato e forte
Recipe argento solimato .ḡ. i. ii.
driolo quarto uno. diacullo sen
za guma uno quarto e meseda i
sieme e meti suso. E se tu el uoi
fare piu e mē forte: meteglie piu
o meno argento solimato & e fa
cto e prouato.

¶ Per fare rottorio forte.
Recipe cenere de spin ceruino. sal

armoniacho tanto del uno qua-
to del altro: e fa boiere alquanto
di tempo con aqua e poi cola la
dicta aqua: e tornela a boiere tan-
to chel uegna duro. E se tu uoi
fare piu psto. ¶ Tuoli sauoe ni-
gro. fale armoniacho e incorpora
insieme con uno torlo de ouo.

¶ Per fare uno rottorio molto
forte.

Recipe calcina poluerizata. sauo-
rie nigro. stercho de colubo. pol-
ueriza ben le dicte cose e incorpo-
rale insieme. E la pratica de usar
questo rottorio si e de tuore uno
chiaro de ouo e sbaterlo co uno
pocho de miele. E poi bagnate
una pezza dentro: e metila intor-
no al male acio chel rottorio no
uada in la bona carne: o sia po-
stema.

¶ Per fare uno rottorio fortissi-
mo e mirabile.

Recipe argento solimato. ʒ. i. ar-
sinico. ʒ. i. sal armoniacho. ʒ. i. E
spoluerizato fallo boiere co ace-
to bianco: o uoi con urina: e fa
chel boglia tanto chel uenga a
modo de pasta. E poi metilo so-
pra il male e rompera pstissimo:
& e prouato.

¶ A fare rottorio per fare diffare
la preda in la uesigare p farla pis-
sare e per fare cessare il mal dela
renella e guarire.

Recipe uno becho non troppo ue-
chio e fa chel staghi in aiere co-
mo serebe sopra una torre o una
casa altissima e fa chel non toc-
chi terra per alchuno modo. e

fa chel stia al sole e ala piauia e
al discoperto. E metilo in tal lo-
cho al principio de agosto: e fa
chel glie stia tri mesi cioe ago-
sto: settembre e ottobre. E fa
chel non se pascha de niuna al-
tra cosa se non de ellera che na-
sce intorno ale muraglie. E chel
non beua se no bon uino. E poi
tagliaglie le canne dela gola: e
acoglie il suo sangue. Il primo
che uscisse fuora metilo in uno
bocale de terra inuitriato. Il se-
condo in unaltro bocale. E il ter-
zo in unaltro bocale. E poi fa se-
care il dicto sangue in li dicti bo-
cali ben ferrati al sole in fina tan-
to che se ne possa fare poluere.
E le dicte poluere serua separate
luna dalaltra: cioe quella ch' uscisse
del primo bocale da persire co
si la secunda persire cosi la terza.
E dane alo amalato in prima de
la prima in la scudella due drag-
me con la minestra e poi con la
carne a modo de specie de la se-
cunda. E dela terza poluere in
lultima uiuanda o con fructi o
con confectione pur sempre due
dragme che sono in tutto drag-
me sei per ogni pasto. E fazza
cosi ogni terzo di: cioe uno di
si laltro non. E cosi faciendo
guarirai per certo de le predi-
cte infirmitade. Et e prouato
per mi in la persona del Re. Et
e di secreti de Galieno. Ma nota
una cosa dela uirtu di questa pol-
uere che la non dura se non in fi-
ne a uno anno. Poi bisogna far

*Settimana
in piuma*

la di nouo. nutricādo il becho
al modo soprascripto. E usando
questo rottorio te fara grandissi
mo honore e mirabile.

¶ Per rōpere una postematiōe i
hore. xxiiii. cō rottorio simplice
Recipe salarmiacho e mettilo so
pra la postematione. Ma fa biso
gno cō la postematione sia ama
zurata e smarciata molto bene p
uirtu de impiastro. E usa per que
sto modo mettēdo in mezo del
male due dragme del dicto sale
e po ligalo molto stretto a calda
to.

¶ Capitulo dele recepte de mira
bili unguenti. Seguita da uedere
per qual modo se fanno.

D Apoi che habiamo molifi
cata e maturata la poste
matione fa bisogno farla
rompere e di quella nascere mar
za: ouer fare piaga secundo che
habiamo soprascripto. Veduto
q̄sto quiene purificare la piaga e
mōdare e saldare: p modo cō lo
amalato ritorna nel suo primo
stato: cioe lo stato de sanita. Le
quale cose se fanno con forza de
unguenti e per uirtu de herbe. E
imperho qui uoiamo fare expres
sa mentione deli unguenti e de
le sue proprietade e uirtude.

¶ Vnguento de gratiadei p fare
unguento de piaghe noue e ue
chie molificatiuo e attractiuo e
generatiuo de bona carne.

Recipe del galbano. opoponaco.
olibano. mira uederamo. masti
xe. radice de arestorille añ. 3. i.

armoniacho. 3. ii. cera noua. 3. i.
olio doliua litargirio doro añ.
lib. una meza e fane unguento.
Et nota cō questo unguento ha
mirabile uirtude: como e per ner
ui taiati per morsegadura de ani
mali uenenosi: per cancri e per fi
stule. E caua fuora ogni dolore
che sia i ogni piaga. E questo un
guento se chiama unguento de
gratia dei.

¶ Per saldare una piaga noua in
hore. xxiiii.

Recipe rasa de pin bē grassa lib. i.
olio laurino. 3. ii. o uoi olio len
teschio. 3. ii. succo de saluia. 3. iiii
guma e limi. 3. iiii. Fa prima bo
iere la rasa e schiumela molto be
ne: poi meteglie la guma: e poi
le altre cose e incorpora ad uno
piccol fuoco sempre mesedādo
con la spadola. poi metilo fuso
la piaga: e uederai cosa mirabile
a saldare. **¶** E non usare questo
unguento ala testa perche el nō
e bono. E questo unguento e mil
le uolte prouato.

¶ Vnguento per saldare ogni pia
ga in dodeci di.

Recipe cera biancha e discolala.
termētina. olio rosato añ. 3. iiii.
3. meza de farina de faua. E incor
pora ad uno picol fuoco e fa un
guento: & e prouato.

¶ Vnguento de minio da salda
re ogni piaga.

Recipe olio doliua lib. i. minio. i.
canfora denari noue. termentina.
3. una. E meseda queste cose
ad uno picol fuoco e incorpora

21
ben con la spadola. e uederai per
festa operatione.

¶ Sel fusse alcuna persona che
fusse ferito con cortello o uero
con altra arma per qualunque
modo uolessse o fusse se la piaga
e frescha de una hora a saldarla
in uno dio dui.

**Recipe del unguento che scripto
qui di sotto.** E metilo ben caldo
in la ferita quanto po soffrire il
ferito e sera poi la carne insieme:
cioe strenze ben la piaga quato
tu poi senza tasta: e lassala stare
cosi stretta per hore uintiquatro
Ma nota quando tu hai metuto
del dicto unguento in la piaga
senza tasta: tuoli poi una pezza
e ponegli suso del dicto unguen
to e meti la dicta pezza suso la
dicta piaga per modo chi labri
dela piaga se tochi luno con lal
tro poi lassala stare cosi fin a ho
re uintiquatro: poi guarda se la
piaga e atachata insieme e fa pia
namente. Se la non fusse atacha
ta fallo una o due volte o piu fin
tanto che la sia saldada.

¶ Lo unguento e questo.

Recipe. 3. meza de mira ben pista
3. i. de rafa de pin grassa e ben ne
ta. 3. i. de cera noua. 3. i. de olio
rosato. 3. ii. de olio de becco. 3.
iii. de mastexe ben pisto. Tutte
queste cose siano discolate i una
cazza. e quando sono ben disfa
stet uoli una peza de lino e cola
se dicta cose in un altro oseuillio
inuitnato como e una olla: o al
tro. e poi tuoli del dicto unguen

to e fa como e dicto disopra.

¶ Item sel fusse alchuno chi ha
uesse piaga: bisogna ben anetar
la bene con una tasta de fili de pe
za uechia de lino como se fa ale
piaghe. e poi tuoli del dicto un
guento in uno bichiero e fallo
scaldare e tanto caldo quato po
soffrire il ferito mettilo in la pia
ga e ipilla ben del dicto unguen
to: poi metete una tasta con fili
de lino ch sia legera cioe che no
sia troppo granda la dicta tasta.
e poi metti una pezza unta col
dicto unguento sopra il male. e
cosi facedo in pochi di guarirai
ogni gran piaga.

¶ Per saldare piaghe.

Recipe aloe. mira. mastexe. seuo
de castrone e meseda insieme co
olio de nose e co chiaro de ouo
& e facto e pronato.

¶ Unguento de piage per tutta
la persona.

Recipe termentina. 3. iii. cera no
ua biancha. 3. iii. olio comune.
3. i. galbina. 3. vi. de mastexe. 3.
una de incenso. e fa boiere tutte
queste cose insieme e fa unguen
to poi medica.

¶ Unguento contra ogni piaga
e punctura.

Recipe termentina tri quarti. cera
biancha dragme due. denari dui
dolio rosato e poluere de aristo
logia rotoda tata quanta e uno
dinaro. E uno bichiero de sugo
de betonica e fa unguento.

¶ A guarire li scotati.

Recipe dele bachete de sambuco
e

scorciale e rascha poi quel bian-
cho e mete in moglia quelle ras-
cadure in lo aceto p tri di: e poi
cola dicto aceto e fal boiere al fo-
co con libra una dolio doliua e.
3 i. de cira noua e 3. i. de incenso
maschio e fallo tanto boiere che
lo aceto se consumi. E poi uoda
le preditte cose in uno cadino ui-
triato e fallo sorare: quel bian-
cho che glie uegnira di sopra ri-
coielo e usalo a scotati. E uede-
rai bella operatione.

¶ Per uno scotato: e al fuoco sal-
natico.

Recipe dela ciuola cioe del sugo
dela ciuola da manzare e del su-
go dele radice dele cane deual-
le e bagna una pezza de lino i di-
cto sugo: poi meti suso il male e
lassa stare e facedo cosi due o tre
fiate il di serai guarito.

¶ Per guarire uno che sia scota-
to dal fuoco o in olio o in aqua
o in qualuncha altro modo sia.
Et e prouato senza unguento e
impiastro guarira in quattro di.

Recipe una ciuola e fane sette ta-
iandola per trauerfo acio chel hu-
more de la ciuola cada in suso el
male e meteila de di in di due
uolte il di e serai guarito in qua-
tro di.

¶ Sel fusse alchuna persona che
fusse scotata da fuocho o da fer-
ro o uero per qualche altro mo-
do se sia.

Recipe 3. x. dolio rosato, 3. ii. de
cira noua. fa boiere queste cose
in una caza de rame: e quando

boieno siano sempre mesedate
co una stecha di ferro o de ligno
e poi tuoli 3. v. de biacha che sia
ben pista e falla boiere piane qua-
to tu poi con le dicte cose sem-
pre mesedando como e dicto di
sopra fin tanto chel comenza a
uegnire nigro. poi tuoli 3. ii. de
minio e 3. iii. de litargirio ch' sia
ben pisto e mete a boiere con le
dicte cose. E lassalo boiere tanto
chel diuenta duro assai poi leua-
lo dal fuoco e meteglie tanta lu-
me de rocca brusata quato e una
niciola e che sia ben pista e sem-
pre sia mesedato fin chel sia re-
fredito poi lo adopa al tuo mo-
do e guarira.

¶ Per deschaciare la rognia e sti-
za a homini e ad altri animali.
unguento regale senza alchuno
periculo.

Recipe prima termentina lauata
a septe aque: e poi succo de pian-
tazine o uoi sugo o aqua de ap-
pio: e olio laurino e sale comune
ne pistato sutilmente tanto de la
no quanto de laltro. E incorpo-
ra le preditte cose ad uno piccol
fuoco. poi meteglie uno chiaro
de ouo s batuto e poluere de ga-
rosali quanto a ti pare. e poi un-
zi a prouo al fuoco li pulsi de le
mane e le cosse dal zinocchio in
suso. E poi che ser unto unzite
con uno pocho de salino ipredi
sti luochi.

¶ Et nota che questo e uno un-
to precioso e da signore. E se no
unzi po camisa ne lecto: ma po.

esti manezare carmesino. E si te
poi unzare da ogni tempo senza
periculo. E questo unguento fa
de bono como moscato: & e pro
uato piu uolte usalo arditamen
te. e unzite del dicto unguento
uno di si e laltro no.

¶ Aqua p discaciare rognia e uo
latiche e per piaghe.

Recipe aqua chiara de fiume e lu
me de rocca intiegra e metila in
una ingrestara da tri quatrini. 3.
iii. e fa calare il collo de la ingre
stara e usa di questa aqua che la
te fara grande honore.

¶ Per deschaciare le uolatiche.

Recipe del formento e masticalo
a dezuno: e cosi masticato con
cialo con sauone arabico a mo
do de unguento. E unzi il locho
la tira quando uai a dormire. La
matina tuoli de la farina di cisi e
mesedala con il dicto sauone e
metegli uno pocho de aqua rosa
ra o uoi con aqua comuna e un
zi il locho e guarirai facendo co
si alchune fiate.

¶ A caciare le uolatiche in tri di.

Recipe dele cerese rosse e del ta
mato e unzi le uolatiche: e in tri
di serai guarito.

¶ Per consolidare e fare sechare
la carne catiuare per saldare.

Recipe mastex. olibano. mira.
loe. bolarminio. oro piumento
aristologia rotonda de tute que
ste cose una. 3. e fane poluere cō
sia ben trita e meseda insieme. E
impastala con olio comune e ci
ra noua tanto che basti e usa di

questo e uederai bella cura.

¶ A curare una piaga che haues
se carne catiua.

Recipe la gamba del anedo e bru
sala e fane cenere: e di quella cene
re metti su la piaga e rosegara la
carne catiua piu che altra cosa: &
e prouato.

¶ Vnguento da fare renascere la
carne in la piaga e saldare.

Recipe litargirio e fane poluere.
poi tuoli olio. aceto biancho e
forte e meti in una pignata al fo
co e fa unguento: e usa questo p
le piaghe.

¶ A chi non potesse urinare.

Recipe li rognoni de una lepore
e fane poluere: e de dicta poluere
dane beuere alo amalato cō bro
do de pollo caldo o uero con ui
no biancho: & e prouato.

¶ Per fare urinare a chi non po
tesse.

Recipe camamilla. fen grieco. so
menza de lino. uitriolo. incenso
tanto del uno quanto de laltro
e fa boiere le dicte cose in aqua:
poi faglie tenere de le dicte cose
suso el petenechio e urinarà: & e
prouato.

¶ P. r fare urinare o homo o dō
na.

Recipe meza. 3. di scorza de cas
sia e fane poluere e meseda con
siecho uno pocho de canella fi
na e fa che siano ben spolueriza
te: e fale beuere alo infermo con
uino biancho caldo.

Item ad idem.

La poluere de le scorze de le ni
e ii

U 21 m
25

ciòle e poluere, de camamilla da
te a beuere cò uino biàco caldo.

¶ A huomo o a donna che non
potesse tegnire la urina.

Recipe scorze de pomi granatie
fale boiere in laqua e faia beuere
alo amalato poi tuogli le difte
scorze e fale sechate e fane polue
re e dala beuere con brodo o cò
uino caldo alo infermo.

¶ Per il fluxo del corpo e se lo
andasse sangue o schiuma. & an
che se li andasse zofo il budello.

Recipe rosmarino salua menta e
petrosfemolo e pista tutte queste
herbe con uno cortello: e tuoli
uno pocho de formaio de pecco
ra duro e meseda con dui oui e
fane una fritella. poi tuoli questa
fritella e metila in due foglie de
nose una di sotto l'altra di sopra:
poi fa spaciare il fogolaro e me
tegli suolo dicta fritella con le di
fte foglie di nose che sia ben cal
do e coprila di cenere calda co
mo se fa una cresenta: poi dala
māzare alo infermo in l'hora del
matino: e dormeglie sopra po
chel l'ha manzata. E fa questo tre
o quatro fiate e piu sel bisognare
guarira. & e prouato.

¶ Ad ogni fluxo di corpo pillo
le: se lo infermo fusse in caso de
morte.

Recipe sangue de drago munia
oppio mura acacia scorze de oli
bano mastexa añ. 3. ii. galle. 3. i.
confinzele con succo de pianta
zine o de coreziola: e fa che lo
infermo ne togliat tre ogni sira

quando il uia a lecto.

¶ Vnguento posto sopra lo um
biculo fa andare del corpo. e po
sto suso la bocha del stomacho
fa uomitare: & e prouato.

Recipe aloë. 3. i. termentina. 3. i.
sele de thoro quāto basta: e fane
unguēto e unzi li predicti lochi
e uederai bella cura.

¶ Per fare andar del corpo ali sti
tichi senza periculo.

Recipe de le tuobie hermodatali
draganti cubebe: garofani zucha
ro biancho zenzeuro añ. 3. ii. e
polueriza tutte insieme e piglia
ne in che modo tu uoi e farate an
dare del corpo senza guarda al
chuna: & e prouato piu uolte.

¶ A fare stagnare il corpo.

Recipe una libra de miele e una d
aceto e farina de formento tanta
che basta a distemperare con la
miele e cò lo aceto poi tuoli me
za. 3. de comino pisto e meza de
peuere: e de tute queste cose fane
una fugaza e cuotila e cotta meti
la suso il corpo e guarira.

¶ A fare fumo a la discorentia
del corpo.

Recipe pegola griecha bolarmi
nio mastexa incenso sangue de
drago e scorza de serpente e pule
zolo: tutte queste cose mettie in
sieme in una pignata e fale boie
re e habi una pena de ligno facta
como e una spuola da cresthero
larga da uno capo acio ch la pos
sa riceuere il fumo per il sedere
guarira.

¶ A celsaduna piaga infistulata.

Recipe cals. 3.iii. mira. 3.iiii. olio
de mastex. 3.i. olio rosato. 3.ii.
cera noua. 3.ii. e fa unguento al
fuoco e usalo che le prouato.

Aqua per fistule e posteme.

Recipe nitriolo romano. 3.i. sal.
mitrio. 3. meza e fa boiere i una
ingrestara daqua chiara e fa cala
re il collo dela ingrestara: e usa
queste cose ale prediste infirmi
tade e guarira.

A guarire uno callo.

Recipe stercho de galina e de co.
lumbo fresche e secale e fane pol
uere e meseda con sauone nigro
e meti su il callo piu uolte ouoi
mesedare la poluere dicta con ce
ra uerda metuta su.

Vnguento bianco da saldare
ogni piaga.

Recipe olio doliua che basti: cera
noua mastex incenso seuo de be.
cho e de motone tanto del uno
quanto del altro e distepera que
ste cose ad uno piccol fuoco sem
pre mesedando chel non brusi:
poi il cola con la stamegna in
una scudella de preda sopra la
ste de femiare seruare questo un
guento per marauioso da salda
re ogni piaga.

Vnguento da saldare e fare ue
gnire bella la pelle: & e perfectis
simo.

Recipe cera biancha. 3.i. seuo are
tino che basti pegola spagna. 3.
ii. e meza e fonde queste cose in
olio comune e poi el fonde al fo
cho in una pignata e incorpora
insieme: poi cola questo per una

stamegna in uno cadino de pre
da inuitriato. Et questo unto sal
ualo per perfectissimo da moda
re e curare e sanare piaghe.

A piaghe da gambe da piedi
da ogni altra parte dela psona.

Sel te uiene per le mane una pia
ga che tu non possi ben guarire
sia per carne catiua. o per troppo
humori catiui: fa la piaga noua
per qsto modo che seguita. **R**e
cipe foglie di scarleza e pistala
quanto tu poi como se tu uolest
se fare falsa. e meti quel spiaastro
senza alchuna altra cosa suso la
piaga due uolte el di in fin a tan
to che la mostri la carne uermi
glia e bella: poi prende del unto
o unguento consolidatino che e in
questo libro che e da fare cresce
re la carne. E nota ben quel che
ho dicto di sopra de la schiareza
Cosi te fara lorticha ben pista e
la berbenaga e la betonicha.

A tuore uia il dolo de una pu
stura o de una piaga che risolue
e mena.

Recipe foglie di malua e cuosile
bene in laq poi pistale e incorpa
le con olio rosato e con sugo de
pantazine e meti su: & e puato.

Per fare cessare ogni infiatura
e ogni doia che non sia rotta.

Recipe olio doliua. 3.i. e cerofia.
3. meza cita galbina. 3. una e me
za e incorpora le prediste cose ad
uno piccol fuoco: poi ne metti
sopra il male.

A tuore uia il dolore de una
piaga.

Recipe del apio e fane sugo e miele e sonza uechia e farina de segala e fane impiastro e metti suso il male.

Unguento per testa per brazie per gambe.

Recipe meza. ʒ. de mastexa meza ʒ. de incenso pisto meza ʒ. de biacha e tutte queste cose fa boiere insieme tuoli. ʒ. vi. de cira neta e meseda insieme e fa unguento e meti suso.

Unguento per guarire la natura dela donna.

Recipe olio rosato lauato noue uolte con aqua chiara che sia lib. vi. e canfora. ʒ. i. cira biancha ʒ. una e fa boiere insieme ad uno piccol focho e fa unguento.

Per guarire la natura dela donna de dentro.

Recipe mucilagine de draganti e de anime cotogni. añ. ʒ. vii. somenza de lino. ʒ. ii. olio de zio. ʒ. i. botero. ʒ. i. olio de camamila ʒ. i. olio de mandole dolce. ʒ. ii. olio uiolato. ʒ. ii. e fale boiere ad uno piccolo fuoco e fa unguento: & e mirabile.

A la donna che habia male in la natura.

Recipe dela ruda ben pista e componela con olio laurino e bagna una pezza del dicto sugo e olio: poi metti dentro e guarira usando questo per puocho spacio de tempo. & e prouato.

A li dolori dela uerga del homo e dela natura dela donna.

Recipe aqua distemperata bene con

aqua rosata e usa questo unguento il qual purgara e sanara.

Per guarir la uerga del homo in ogni male.

Recipe aloe paticho e tucia preparata e meseda insieme e da poi metti suso po drieto una peza de unguento biancho fusco e mirabile.

Poluere per fare incarnare in la uerga.

Recipe ramo brusato. ʒ. una scorze de incenso. ʒ. i. meza mastexa ʒ. meza tucia pparata. ʒ. ii. e meseda insieme e fane poluere sutilissima e meti suso.

A guarire la uerga del homo per taroli e ogni infirmita.

Perche alchune uolte la uerga del homo se ritroua ifiata per diuersi casone. E per guarirla e per farla desinfare tuoli dele foglie dela malua e foglie de rose e fane impiastro e meti su. **E** se la uerga fusse rotta per medegarla tuoli aloe paticho e mira poluerizata sutilmente e meti suso e unzi con olio rosato o uiolato.

E sel glie fusse porri ouer taroli toli del succo de le caule o uoi la sua aqua e lauala perche la discaccia. **E** se la uerga fusse cancroso o fistuloso tuoli del penere con poluere de aloe e medica.

E se la uerga fusse rescaldata unzila co olio laurino: e be chel brusi non stare de unzerla perche le perfetto. E purga lo infermo ogni septimana perfectamente con pillole de agarico: perche

Aguarino Lincenza

le discazi li humori e fa chi non
pono correre ala uerga. **E** no
ta che costui chi ha tal male biso
gna fare la uita sua del manzare
proprio como sel fusse uno che
hauesse la febre perche quel mè
bro e neruoso e imediate il sente
como tu hai manzato il cibo el
fa la sua operatione. unde se tu
manzi cose contrarie lo sente su
bito el bisogna che tu manzi co
se fredde: e guarda lo infermo da
ogni fructo: da uino: da agrume
e da carne salata: e da la femina:
e cosi da le cose tutte contrarie.

E se la uerga fusse chiusa che
la non se potesse aprire: acio che
tu la possi aprire: tuoli de le so
glie soprascripte e cauane succo
e uino biacho bruscho e uno po
co de miele e fa boiere ogni co
sa insieme e meti suso. E se per lo
dicto impiaistro. nō se aprisse: sen
de il prepucio per il longo: acio
chel non infistulisse e medicalo
con unguento consolidatio.

E sel ghe fusse altra rottura fra
cida e puzolente fa prima purga
re lo ifermo con le pillole sopra
dicte: e poi il medica con aloē e
con mira spuluerizata. **E** non
te impaciare con tropo altre me
decine acio che la uerga non cor
resse in tropi humori: pche li un
guenti forti fano dolori e tirano
humori. unde molte uolte se cō
uieneno taiare. E per tanto te ho
scripto dele medicine prouate.

E a stagnare il sangue del naso:
& e prouato.

Recipe di gussi di oui de galina e
brusali e munia e fane poluere e
metti in lo naso e il sangue se sta
gnara. E se non potesti hauere de
queste cose. Tuoli de la fiamata
del asino e brusala e poluetizala
e mettila in lo naso & e prouato
e il modo de meteriela e questo.
Fa una tasta che uada in lo naso
e bagnala de aceto e poi caricala
de dicta poluere e mettila in lo
naso suso quanto tu poi.

E ad idem. Tuoli de le ortighe
e fane sugo poi fa una tasta e ba
gnala in dicto sugo e mettila in
lo naso doue uscisse il sangue.

E ad idem. Tuoli sangue de dra
go e bon armio e chiara de ouo
e fa uno strettore e stēdilo sopra
una pezza poi ligalo intorno a
la testa e lassa stare cosi. e nota cō
queste sono recepte mirabile per
stagnare il sangue del naso.

E ad idem. Tuoli del origano
secco a lūbra e spuluerizalo sutil
mente e meti dela dicta poluere
sopra il naso da quel lato doue
ensi il sangue e stagnara.

E qui sono recepte de molti ri
medii per uarie e diuerse infirmi
tade. In prima comenza la prati
cha de fare le pillole de Galieno
e da quale operatione siano.

D Apoi cō habiamō ueduto
in qual modo e mainera
debiamo pdure le piage a
sanita per molte pratiche. e mol
ti unguenti a que: e poluere. Se
guita al pñte de uedere la pratica

de Lomo se fusse poy

de molte e innumerabili casi che
pono aduegnire a li homini. E
perche nel principio dela opera
nostra habiamo facto mentione
deli humori e i qual guisa e mai
niera se debeno cognoscere cioe
per colori de urinaraciochel mai
stro sapia euacuare lo amalato di
quelli humori liquali molte in-
firmitade zenerano. E imperho
uogliamo fare expressa mentio-
ne de le pillole de Galieno e de
la sua cōfectione: cioe in che mo-
do se debono fare: e quale opera-
tione le hanno.

Pillole de la reuma dela testar
e cōtra idolorie contra li uermi
che nascono in li corpi di hoī.

Recipe aloē subatrino poluere de
colloquintida biancha eleue de
agarici bianchi e deli diagredii
repensi in lo succo de li titimori
e del mastexē e di dragāti añ. 3.
meza e mesedale insieme e fane
poluere sutile e criuellela e fa le
pillole con aqua rosata o uoi cō
siroppo rosato: e pigliane cinque
la sira dapoī il pasto e uederai bo-
na operatione.

Pillole per purgare la flegma
del stomacho.

Recipe de lo aloē subatrino bono
onza meza mastexē. 3. meza ga-
rosali. 3. meza zafrano. 3. i. e fa-
ne pillole a modo de cisi con il
succo de la menta e usane quan-
do tu uoi e secondo che te piace
o uoi una o due e quante tu uoi
senza guarda.

Pillole per purgare il stomacho

da ogni humore grosso.

Recipe turbithi boni e gumosi a-
loe subatrino añ. 3. 4. mirabola-
ni hermodatali mastexē añ. 3. i.
scorza de colloquintida. 3. i. olio
de oliua. 3. i. euforbio. 3. meza
mirabolano citrino. 3. i. e fa pil-
lole con il succo del assenzo oue-
ro de porrito uoi de radice de e-
buli e usale inanci pasto.

Pillole mirabile contra la tosse
e che mondificano il polmo-
ne e il pecto.

Recipe mastexē agarico. 3. iij. radi-
ce de zio celestro radice de maro-
bio. 3. iij. mira. 3. i. e fa pillole cō
succo de caule o uoi de appio. e
queste se chiamāo pillole de aga-
richo e tuole da po pasto se uoi
et le te zouano al pecto. E se uoi
che le zouano al polmone tuo-
le nāci pasto la sira e uederai ope-
ratione perfecta.

Per discaciare la rogna senza
unto e senza unguento.

Perche sono molti che per alchū-
no modo non se uogliono lassa-
re unzure con unguento ne unto
alchuno per ben chel sia perfectis-
simo. e per guarir li dicti dela ro-
gna toli succo de fumusterre. 3.
iij. e zucharo. 3. ii. e distempa cō
acqua caldate dapoī dane beuere
ogni matina a dezuno a chi ha
la rogna e guarira: & e prouato.

A fare bella la faza e le mane
oltra modo senza lesione alchū-
na de la pelle.

Recipe dele fiore dela faua in grā
quantita e fane aqua al capello

con aqua rosata e di quella aqua lauate la faza e le mane e uederai bella operatione. E quel medesimo fa la faua masticata e posta sopra la faza e lassata stare.

¶ Per fare candida la faza o uoi le mane.

Recipe radice de zucha saluatica e tuosila in olio doliua e del dicto olio lauate la faza o uoi le mane: & e prouato.

¶ Al male dele buganze.

Recipe di spini e brusali e fane cenere & asedaciala bē sutile: e poi metti de dicta cenere suso o dentro dala buganza e immediate serai guarito: & e prouato.

¶ A fare li denti bianchi.

Recipe de la pomexa tre parte e la quarta parte de sale e pistali al sole con aqua chiara e fala seccare: poi con la dicta poluere fregate li denti e diuētarano mirabelmēte bianchi.

¶ Per fare crescere li capilli in ogni loco.

Recipe de le ape e brusale in una rechia e poi fale boiere con olio commune e unzi il loco nudato da capilli e crescerāno: & e puato.

¶ A fare renascere li capilli e li pili.

Recipe somenza de lino e brusala poi distemperala con olio e fane unguento: e di questo unzi doue tu uoi che renascano li capilli e li pili. E cosi te fata la poluere de le rane brusade: unzendo ben il loco de olio poi butaglie suso de dicta poluere.

¶ Se li capilli te cadisseno del capo per fare non cadino.

Recipe stercho de columbo e brusalo e fane cenere e di questa cenere fane lisia e di quella lauate spesso la testa.

¶ A mandare uia li capilli epili e che non tomano piu.

Recipe dela radice dela celidonia e pistala e fane succo e poi tuoli uno poco de bambaso e bagna li dicti capilli che tu uoi ch' uadano uia con il dicto bambaso bagnato in lo dicto succo e andaranno uia e nō tornarāno mai piu.

¶ Per discaciare li uermi e li dolori de le orecchie.

Recipe ouj de formiche e boieli con olio comune al fuoco e con foglie de ruda e di quel olio metine in le orecchie e subito li uermi morira e chaza uia il dolore.

¶ Ad idem. **Recipe** succo de mētafro e mesedalo con uino biancho chiaro poi cola questo colliro con una peza de lino biacha e po caldo mettilo in le orecchie e amaciara li uermi. E il simile fa il succo de lherba del fenocchio scaldato e cosi caldo posto in la orecchia como e dicto di sopra.

¶ A cauare aqua fuora de le orecchie.

Recipe succo de coriandoli e caldo mettilo in la orecchia poi stopala con el bambaso & e puato.

¶ Se in lorechia fusse altri mali humori. **Recipe** urina de fanciul lino maschio e scaldala al fuoco e cosi calda metila in la orecchia.

chia e guarita.

¶ A una orecchia che menasse marza.

Recipe uno bichiero de uino biācho e uno cuchiaro de miele biācho e fala boiere in lo dicto uino e lauate la orecchia con quella la uanda e guarirai: & e prouato.

¶ A la frigidita dele orecchie.

Recipe succo de menta e mettilo suso la fredura.

¶ Ad idem.

Recipe succo de ruda e comino pistale insieme molto bene e distēperale cō lacte de femina poi lo cola con una pezza e 'caldo metilo in le orecchie.

¶ A uentositā e sonamento de orecchie.

Recipe assenzo e mesedalo cō fiele de bo: poi così mesedato metilo in la orecchia.

¶ Per guarire quelli che pareno hauere tǎburi in le orecchie e che non oldino bene.

Recipe del succo del herba sempnuia e fallo boiere uno pocho in una pignata: poi metine uno pocho in le orecchie: e così facendo alchune siate guarirai.

¶ A persone che non oldisseno bene.

Recipe una radice de raffano radi la mondila ben con uno cortello: poi inuoltela in uno poco de stoppa e falla ben cuosere sotto le brase e quando e cotta pistala bene in uno mortaro e cauane fuora il succo e mesedalo cō olio

bono poi scaldalo & apoco apoco metine in le orecchie e stopalo con il bambase: & e prouato.

¶ Medicina marauiosa a chi fusse sordo.

Recipe succo de saluia e mesedalo con fiele de ocha o de bo o de anguilla grassa poi mettilo caldo in le orecchie. Ma se tu uoi hauere lo humore de la saluia pche le calda falla stare quatro o sei di in moglia in laqua poi pistala e cauane succo: & e prouato.

¶ A la dita sordita.

Recipe fiele de thoro e del succo del assenzo . e olio de mandole amare cioe. ʒ. ii. sol de olio. E tutte queste cose meseda insieme: e metine cinque uolte caldo in la orecchia e serai guarito.

¶ Per fare uomitare.

Recipe uno rauanello e fallo boiere in laqua doue sia uno poco de agaricho. E de dicta aqua dāne beuere tepida al infermo e uomitara ogni colera.

¶ Per fare uno perfectissimo seruiciale o sia crestiero.

Recipe uiolari. malua. mercorella an. ʒ. ii. olio uiolato mezo bichiero. uno rosso de ouo. uno pocho de sale e fal tepido al fuoco e po metilo.

¶ Per fare distare una codefella sia doue uoglia.

Sapi che tal male como e codefella non niene per niuna altra casone senon per sangue corot.

26
to e zenerato in la persona humana. E pero per farla anihilar e disfare usa questa praticacha. ¶ Se la uiene in la choissa falo salassar sotto la cauechia del pede dal lato de dentro. ¶ Se la uiene in la gola fallo salassare ala uena del pugno. ¶ Se la uiene sotto la la siena falo salassare a la uena del figato da quel lato che la uiene. E questa e perfecta medicina & e prouato. E poi da manzare alo amalato e guarira.

¶ **R**ecepta mirabile contra la pestilentia per guarire uno amorbato.

Nota che inanzi che diciamo la pratica de la pestilentia cioe per qual mainiera si debia curare e sanare lo amorbato. ¶ Prima fa bisogno de trouare il modo de medicare si in stesso per non cadere in quel che se dice. l'ho mo medi ca altro e si non fa medicare. ¶ E imperho che la prima charita comenza a si medesimo. dicamo prima per qual mainiera si die saluare l'ho mo da la infectione del aiere corotto acio che non glie uegna quella infirmita. ¶ Serua adoncha questa regola. La matina subito como tu sei leuato fa uno gran fuocho e scaldate molto bene: o sia di uerno o sia de estate. E poi tuoli un bichiero de bon uino e meteglie dentro una onza de maza bene meza de herba perforata e meseda insieme e beuilo. ¶ E

da puoi tuoli del metridato tanto quanto e una niciola per ciascuna bocha. e unzite le nare del naso e poi lauate le mane e la faza di bono aceto e cõtinaua ogni matina. ¶ Et inanzi che tu uadia medicare alchuno fa questo in fine adi uinti. e da poi andara a medicare securamente con tal praticacha. ¶ Et acio che quel uenino non uada piu inanzi alo amorbato daglie a beuere de la poluere de calamo aromatico. O uoi darglie beuere in bon uino biancho una onza de poluere de chalamo aromatico. E usa anche per ti la dicta poluere perche la e mirabile contra la epidemia cioe pestilentia. Tuoli una uentosa assai granda e metti suso la pestilentia e falla molto ben tirare suso. E da poi fa una croce in mezo del male de rotondita duno quatrino tagliando con la lanceta e poi ritorna suso la uentosa e cauane fuora tutto il sangue. ¶ Da po tuoli una pezza tanto granda quanto e il male charicata de diachulo senza guma: e che habia uno buso in mezo drito a quella croce e metti suso il male dicta pezza. E poi in quello buso e in quella croce meteglie uno picegeto de poluere de pedepaipo. E sopra la dicta poluere metti una falda de stopa bagnata i uno chiaro de olio alqto sbatuto. E po sopra tutte qste cose mette lo spiastro per maturare qil te piace di quali ha
f ii

biamo facto mentione di sopra.
E fa la sirasla matina uia a tirare
uia li dicti medicamenti. E uede
rai che tutta la pestilentia parera
leuata de intorno intorno: con
uno cortello butarala uia dintor
no intorno como uno magone
de galina. ¶ E se la non se leua
se in quella fiata ritorne glie li di
cti impiastri renouati. ¶ E leua
ta che la sia medica poi con lo
traito e secundo la praticha de li
angi: e continua cosi fin chel sia
saldo e serai guarito con la dio
gratia. ¶ E nota chel fa biso
gno medicare la dicta infirmita
nauzi che la uada al cuore: cioe
de hore otto da poi che le senti
ta: perho che passate le dicto ot
to hore non glie rimedio alchu
no se nò la zapa e il badile. ¶ E
questa e la ragione perche il cuo
re si affocato da q̃l sangue corot
to. E impho notala bene perche
te fara grande honore. Et e prati
ca prouata.

¶ Rimedio ad ogni doglia de
denti.

Nota che per altra casone non uie
ne la doglia di denti se non per
concorso grande de humori cal
di: o per gran fredura: o per cali
dita de testa. ¶ E perho per se
corei ali dolori di denti usa que
sta praticha in cio che la te fara
grande honore. ¶ Prima fagli
tuore pillole diece de iera da po
pasto che glie purgano la testa.
E fano che li humori non pono
correre a li deti. E poi faglie usa

re cotal lauāda. Tuoli una ingre
stara de bon uino bianco e bo
narminio ala quantita de una mi
ciola o uol una. 3. e una. 3. de lu
me de rocca pista e fa boiere tan
to che cali il collo idela ingresta
ra: e po metine in bocha o calda
o freda de dicta lauāda: e gittara
fuora ogni reuma tenendola al
quanta in bocha e usandola.

¶ Al dolore di denti.

Recipe dinari cinq de penei spol
uerizato: e duoi bichieri de bo
no aceto forte e scorze de pomi
granati: e fa boiere le dicto cose
al fuoco tanto che se consumi la
terza parte: poi despicalo e mette
glie dentro. 3. tre de miele e me
seda ben: e poi caldo quanto tu
il poi soffrire tiene in bocha: e ue
derai cosa marauigliosa e proua
ta piu uolte.

¶ A guarire il morso del can ra
biofo.

Laua prima la piaga o sia morse
gadura di uino caldo o bianco
o nigro. E poi bagna in lo succo
del aglio le taste che tu gli uoi
mettere dētro. E miore serebe lo
aglio cauato il di de san zohane
e farne succo e bagnare le taste e
mettere dentro.

¶ Per guarire uno assidrato de
nouo.

Recipe de le gresse e de lo ebulo
e fale ben boiere. e poi bagna lo
amalato con dicto cose zorni no
ue: e poi unzelo ben con unguē
to subliman: e guarira in pochi
zorni.

¶ A la febre quartana.

Recipe de la poluere dela gencia-
na la q̃tra parte de una .3. e pol-
uere de peonia altertanta e mese
da insieme e partila in cinq par-
te. E quando el uiene lhora de la
febre. Tuoli lo infermo aprouo
a un bon fuoco. E fal uoltare cō
le spalle uerso dicto fuoco e fa
chel sia nudo: e fal po beuer una
parte di questa poluere in uno bi-
chiero de bon uino. E poi unze-
glie molto bē il filo dela schina
con olio laurino: fa questo cin-
que fiata e de li a poco tempo se-
rai liberato. **¶** E non te marau-
gliare se la prima fiata che haue-
rai tolta la dicta medicina: sel te
uignera grandissima febre percō
le dictē poluere moueno granda-
mente quella collera nigra che
zenera la febre quartana. Ma da
poi sempre andara callando. Et
e prouato piu uolte.

¶ Bagno per la febre.

Recipe saluia. ruda. aneto. ortiche
feluxe. herba bona. foglie di per-
segaro. una ingrestara de bon ui-
no bianco. tre scudelle de dor-
mia. foglie de nogara. tre sechie
daqua: e fa boiere insieme. e ua
in lo bagno caldo molto bē inā
zi la febre: poi ua a lecto. E usa
questo bagno tre fiata e serai gua-
rito: & e prouato.

¶ Ad ogni febre.

Recipe del lacte de una dōna che
alacta uno puto maschio tre go-
ze o piu e dalo beuere in uno o-
no alo isirno butata uia la chia-

ra del ouo E daglielo beuer inā
zi che la febre gli uenga.

¶ A febre freda.

Recipe grani. xi. de pener e foglie
xxiii. de berbena e pistale isieme
e dane beuere alo infermo.

¶ A la febre.

Recipe di figati dele rane e pistali
bene e dane beuere a chi ha la fe-
bre nanzi la accessiōe dela febre.
E se non guarisse la prima uolta
falo due o tre uolte. **¶** E se tu
uoi seruare li figati de le rane per
la inuernata tuoli idiisti figati e
infilciali in uno reuo e atacali in
casa o sia al solaro o drieto le pa-
riete dela casa.

¶ Ad idem.

Recipe il figato dela biffa scudele
ra e rostisselo e fane poluere e da
la beuere cō el uino alo infermo
nanzi ala accessiōe dela febre:
e sel non guarisse la prima fiata
dagliene due o tre fiata.

¶ Ad idem.

Recipe dragme. vi. de aqua de ui-
ta. e dragme. ii. de garofali e me-
teli in la dicta aqua: usa di que-
sta aqua una dragma la matina
a stomacho dizuno in lhora de
la accessiōe dela febre.

¶ A la febre quotidiana.

Recipe una brachata de cinque fo-
glii cioe pētafilon etri bocali di
aqua di fiume e fa boiere isieme
fin tanto che calli due parte: poi
cola la dicta aqua e di q̃lla dane
beuere al infermo. & e prouato.

¶ Impiastro per la febre di puti
picoli.

Recipe lomenza de lino e farina
de louni e assenzo: e fa boiere le
diste cose in uino bianco: e fa
impiastro e meti su il stomacho
piu uolte: & e prouato.

Per guarire la donna che ha
mal de matrice.

Recipe galbina. 3. una e ponela in
bon uino e dalo beuere ala don-
na in tre fiate quado la ua a lecto
e guarira: & e prouato.

Alcadere de la matrice.

Pone li garofali ale nare del naso
ala donna e fala odorare bene e
tirara su la matrice.

A la suffocatione de la matri-
ce.

Riceua la donna per lo naso il su-
mo del auedono.

Al dolore dela matrice.

Recipe del assenzo quando tu ue-
di che la madre monta suso e fal
boiere in laquaze di quella aqua
dane beuere a la dona e farai tor-
riare la madre al suo luoch.

A la donna a chi uegnesse gio-
so la matrice. E a cescaduno ho-
mo a chi uegnesse gioso il bu-
dello.

Recipe lacte chiaro di capra e col-
lato e bagna la matrice: e cosi il
budello: e poi meteglie poluere
di cerno brusata: e pegola grie-
cha brusata a modo de specie di
sopra tanta del uno quanto de
l'altra mesedate insieme metan-
doglie la terza parte de mastex
e guarira.

Per fare la matrice ben dispo-
sta a ingrauidare.

Recipe del polezolo o uoi men-
tastro saluatico e fallo ben boie-
re in laqua e poifa che la donna
uada sopra quel fumio e riceue-
lo per la natura: e facendo cosi
circa diece o dodece fiate usi poi
con suo marito: e uederai bona
medicina.

Al male caducho.

Recipe de le fiore de mercorella
e zucharo spoluerizato tato de
luno quanto de l'altro: poi me-
tila in una ingrestarola a suola
suolo: e poi mettila al sole e fa ch
la glie stia tinti di: e pnoi dane
la sera e la matina alo amalato: &
e prouato.

Al sopradicto male caduco: &
e prouato.

Recipe del herba primauera o uoi
paralitale. uiole biancho: uoi
uiolari. herba chiane san pietro:
o uoi morfo de diuolo. E fa
cuosere queste cose in uino bian-
cho: e fa che l'infermo ne beua
la sera e la matina e usandolo gua-
rira. E se lo infermo non uolesse
beuere alchuna cosa usa questa
pratica.

Ad idem malum.

Recipe del corame de la fronte
del asino e fane una girlanda e
mettila suso la testa p modo che
la tochi la codega e non cadera.
E questa girlanda ha la sua uirtu
per uno anno. E in capo de uno

*A chi uegnesse gioso la matrice
E o uoi budello suo*

anno rinouella. E questo e uno di secreti de Galieno prouato.

¶ Per fare diffare e pissare la preda che e in la uesica.

Recipe una ingrestara de bō uino nigro e uno rauanello grande e ben forte e mondilo: poi il grata como se fa il formaio e mettilo in la dicta ingrestara con el uino e mesedalo in suso e gioso tre molte el di e fa questo tri di e poi lassalo schiatiare: e fa chel amalato ne beua inanzi pasto la sira e la matina: e facendō questo per alchuno spacio di tempo uederai operatione prouata.

¶ Per fare diffare e pissare la preda che e in la uesica. Et e uno di secreti de Galieno prouato.

Recipe una lepore e tagliaglie la testa e li piedi: poi mettila con la pelle sangue ossi in una pignata senza aqua: e copri ben dicta pignata e falla cuocere tanto che la possi fare in poluere: e po dane a beuere a lo infermo quādo il ualecto tri cuchiari o con aqua o con uino. E seti uoi uedere se la dicta poluere e bona: tuoli una qualche p della e mettila in aqua la sira con de la dicta poluere dentro la matina trouerai la dicta p della liquefacta.

¶ Ad idem malum.

Recipe uno melone de quelli che se manza e fallo boiere in laqua tanto chel sia ben cotto. poi uoli de le mandule e mūdagle gio so la pelle. E pista le dictē mandu

le e fane succo: poi meseda questo succo con laqua del melone.

E fa che l infermo beua ogni hora de dicta aqua. Ma nota chel melone uole boiere con la scorza: & e prouato.

¶ A rompere la preda.

Recipe. 3. ii. de sormenza de zenebra. 3. una mastex. 3. una de uiolep rosato: e quarto uno de triacha fina: e dane a lo infermo la matina de una hora inanzi di: & e prouato.

¶ Al male del cuore.

Recipe rauanello e de la prouencha e pistalie meteglie del sale.

E poi metile in una ingrestara le dictē cose: uoi in una pignata con aqua a boiere al fuoco tanto che calli el terzo. E di quella aqua dane alo amalato la sira e la matina a dezuno.

¶ Al male di prenutii.

Recipe uno spicho daglio e forallo de molti busi e poi mettilo in olio cōmune: e poi brustula uno pocho il dicto aglio al fuoco: e poi mettilo in lo budello del sedere e guarira usandolo.

¶ Per ritornare la fauella perduta di riotio.

Recipe del ditamo e boielo con el uino uno pocho o uoi con aqua e anche senza boierlo beuerlo e subilo recuperari la fauella: & e prouato.

¶ A guarire il mal de punti.

Recipe del herba cinque foglie e

quanto il po soffrire. E dapoï un
zì el luocho in lo quale hauerai
cauato li capilli de lo unguento
qui soto scripto. ¶ Recipe lar/
do uechio pistalo molto bene e
poi disfallo al fuoco in una pi/
gnata: poi colalo per uno panno
o uuoï sedazzo: e fa che tu el co/
li in uno uaso de aqua frescha e
chiara e fallo stare i la dicta aqua
tanto chel se rinfreda. Tuoli dapo/
saluia sechata e poluerizata sutil/
mente: e il lardo per due parte e
la poluere per una parte e mese/
da ben dicta poluere con il dicto
lardo: unzi il loco fin che e sal/
dato e serai guarito. ¶ E perche
il loco sera nudato de capilli usa
la recepta soprascripta per fare re/
nascere li capilli per che le proua/
ta: & e uerissima. E non dubitare
a usare questa prattica perche ne
hauerai guadagno e honore: &
e prouato mille uolte.

¶ Ad idem.

Recipe armoniacho. 3. i. termētia
3. vi. lardo uechio libr. iiii. farina
de segala aburatata una scudella
Aqua cōmuna bocali. iiii. tute q.
ste cose siano mesedate e dele/
guate insieme e po siano collate
e po composte in uno unguen/
to: e di quel unzi due uolte il di/
la testa e i poco tempo cosi facē/
do guarira.

¶ Per guarire li labri dela boca
fessi. E a chi pissano in insonio.

Recipe de le unge de le capre e fa/
ne poluere. E anche la dicta pol/
uere data a beuere fa cessare lo

29
urinare a quelli che pissano in in/
sonio. ¶ O uuoï unge de boui
brusate e fatte in poluere e mese/
data con miele e metti su la fes/
sura. ¶ Le foglie di porri brusa/
te e facto poluere e mesedata col
miele ha quella medesima opera/
tione.

¶ Prattica regale a leuare la lu/
nella.

Recipe del zenzeuro e semente de
codogni tanto de luno quanto
de laltro e fane poluere e metti
questa poluere soto la lunella cō
uno cuchiaro e leuassse e torna/
ra in suo locho.

¶ A li dolori di fianchi: & e pro/
uato.

Recipe de la farina uolaticha e de
la farina de meglio e fa boglire
uno pocheto in olio cōmune e
unzi il locho e cessera i dolori.

¶ Ad idem.

E se cosi presto tu non potesse ha/
uere de le preditte cose. Toli del
remolo e fane uno sacheto e fal/
lo scaldare in una padella al fuo/
cho e caldo meti su il male: e po/
fa metere del remolo soto le bra/
xe. e al fumo del dicto remolo
fa scaldare di drappi e metti mo/
luno mo laltro sopra el male e
guarira.

¶ Ad idem malum.

E se presto uuoï guarire de la di/
cta infirmita. Tuoli uno mante/
geto e metilo serato e stretto in
lo sedere a modo de uno crestie/
ro: e quando el glie dentro apri/
lo e po caual fora e buta uia quel

g

*¶ Quando entra una spina in nolo podess
cauare piglia una lucerna enozata el corpo
e polta nela intanto che la spina esca fuori*

nento che glie sera dentro. E co-
si fa piu uolte perche el uenga fu-
ora quella uentofita che zenera
quel dolore: & e prouato infini-
te uolte.

¶ A dolori de fianchi; de corpo:
de galoni: per le rene.

Recipe de le uerze e brusale e fa-
ne cenere: quella cenere confe-
ctela con sonza di porco uechia
e fane impiastro e meti suso: tuo
le uia il dolore di fianchi: del cor-
po e di galoi e de le rene & e cer-
to. Macrobio in lo libro di reme-
dii di pueri.

¶ A li cossi o sia taroli che uēga
no in la faccia.

Recipe de le foglie de salese e me-
tile al lambico in questo modo:
cioe uno solaro de foglie e di so-
pra a quel solaro, meteglie uno
poco de garofali o poluere pur
de garofali. E quella aqua serua
la in una ampolla ben serata poi
ne usa metēdone sopra li cossi o
sia taroli cō le mane & e puato.

¶ Per guarire ogni ifiatura che sia
uenuta per una botta.

Recipe del succho del appio & ba-
gna una pezza in lo dicto succho
e meti su la infiatura e serai guari-
to. E se nō potesti hauere cosi pre-
sto lappio tuoli de la feza de uiō
calda cioe del tarso e meti suso.

¶ A guarire il brusore del sedere
sia perche colera se uogliato per
altra casone.

Recipe del fango o uuoī aqua in
fangata e con quel unzite el sede-
re e serai guarito; & e prouato.

E se tu nō uuoī usare quello, tuo-
li de le scorze di pomi granati e
del assenzo cocto in olio e impa-
stalo e meti suso una peza rossa e
metila in lo sedere e uederai bel-
la operatione.

¶ Ad idem malum.

Recipe una igrestara di bona mal-
uasia e falla boglire con tri torli
de ouo in una pignata con alcu-
ne foglie de uerze dentro. E poi
fa uno profumo al infermo a le
parte de sotto con uno scanno o
scrana forata coperta di pāni din-
torno: aciochel profumo possa
andare doue e el male: e questo
te leuara uia ogni passione.

¶ Al dolore di pedi sia perche ca-
sone se uoglia.

Recipe assenzo. origano. polezo/
lo. calamēto. fiore de fen griego
e ellera: e falle boglire i uno biā
cho bono e fane fumentatione a
li piedi e guarirai.

¶ A fare che una dōna para sem-
pre uerzene.

Recipe due sanguetole purgate e
metine una in ciascadūo di labri
dela uulua dela donna e fa che e-
li stiano fin a tanto che siano pie-
ne di sangue. E poi tuoli del chia-
ro del ouo e bagnale dentro de
la stopa e metti la dicta stopa in
la uulua & e prouato. E sel fusse
tempo che tu non potessi hauere
sanguetole tuoli poluere de gal-
la e meti in la uulua e fara quello
medesimo che fa la sopra scripta
medecina metandola in la uulua
quando la uole usare cō l'homio.

¶ A fare che le tette non uenga
no troppo grande ale putte.

Recipe succo de achacia e bagna
le dentro de le pezze e metile so
pra le tette: e se non hauesti de la
dicta herba. tuoli poluere de oli
bano e disteperalo con aceto for
te e bagna de le pezze i lo dicto
aceto disteperato e meti fuso le
tette: e non crescerano piu.

¶ Per tuore uia la puzza dela bo
cha o di deti sia per diffecto del
stomacho.

Recipe comino e fallo stare i ace
to per uno di e per una nocte po
fallo secare in lo forno tirato fo
ra del aceto. E falo immediate
chel sia cauato il pane del forno
poi pistalo e fa chel sia. ʒ.iii. e zō
zeglie. ʒ.i. de calamo aromati
cho e poi fal bogliire con miele
cruda e cō succo de assenzo añ.
E poi dane a lo infermo tanto
quāto e una nosela la matina: e
in pochi di andera uia la puzza.
E se tu non uolesti fare tal medi
cina. Solo la radice del calamo
aromatico fara quella medesi
ma cura.

¶ Per procurare e fare uegnire il
mestruo a le donne.

Recipe galbano e fane cinque pil
lole e dale a la donna quando la
ua a lecto la sera. E subito prouo
cara il mestruo: & eprouato piu
fiate.

¶ A fare cessare il fluxo del me
struo a le donne.

Recipe succo de piantazine e suc
co de coreziola. añ. ʒ.i. aqua ro
sata. ʒ.ii. fale bogliire azōzeglie
uno pocho de zenzeuro e fane
uno siroppo e danne a la donna
la matina e la sera. E facendo co
si per alchuno spacio di tempo
sera guarita.

¶ A fare cessare il corso e fluxo
di sangue a la donna.

Recipe lapis amatitis. ʒ.ii. aqua
de piantazine. ʒ.iii. cioe del suc
co. E trita questo lapis sopra una
preda uiua distemperandola cō
questo succo: poi tuoli quarti tre
de atanasia e diuidela in tre par
te: e queste tre parte metele insie
me e fagline tuore cadauna par
te de tre di in tre di e serai libera
ta. E se a ti non piacesse tal medi
cina. Tuoli uno quarto de pol
uere di sangue di drago e de gus
se de niciole ben trite e meseda
insieme e dane beuere a la infer
ma la matina nanci di con me
zo bichiero de bon uino e copri
la molto ben in lecto. E fa cosi
fin a cinque matine. e se la non
se sanasse seguita fin a noue ma
tine e guarita liberamente.

¶ Per cognoscere se la femina
chi e grauida parturira maschio
o femina.

Recipe de laqua de cisterna o de
fontana chiara i uno uaso de ter
ra uitriato e fa che habi la urina
dela donna grauida quella mati
na: e riuolta la dicta urina sopra
g i i.

la dicta aqua. E se la urina sta di sopra il fera maschio. Se la urina sta di sotto sera femina.

¶ Per fare cessare el ueneno a chi fusse piccato da madrasso: o da to chel fusse al homo per altra maniera.

Recipe poluere de termentilla e dane manzare o beuere al ueneno e in capo de tre fiare che tu glie nabii dato sera guarito. & e prouato. Item al homo o a donna o animale che fusse ueninato. Toli fiore de rosmario e fal cuo fere in bon uino bianco e beua di quel uino e guarira.

¶ Al brulore de la uirga e a chi pissasse sangue.

Recipe malua. foglie doliua. celi donia. rose uiolari. foglie di sale se. orzo salua. betonicha. scorze de pini granati. Scabiosa: petazola. lingua bouia añ. 3. i. grógo aloepatico. añ. 3. meza miele. 3. iiii. aceto bianco tanto che sopra queste cose se possa fare bogliere ben insieme. E poi fa bagnare la uirga ben spesso e tenirla in moglia in lo dicto acceto in una mezeta.

¶ Per guarire de subito uno che fusse imbriago.

Recipe fiore de dragonte e dane beuere a lo imbriago con uino o con aqua e subito guarira.

¶ A la doglia de la milza.

Recipe berbena e fane impiastro con uno ouo sbatuto e con uno pocho de farina de formento e metti sopra il luocho de la mil-

za e guarira. ¶ E se tu non el uolesti guarire per uia de impiastro: toli agrimonio e fane ufare a lo infermo in li suoi cibi: e se di questa herba tu non nhauesse tuoli del uino e fal bogliere cò la scorza del salese: e fagliene beuere e discazara uia la durezza de la milza.

¶ A sanare il mal del figato: & e prouato.

Recipe de remponzolo e dalo beuere a lo infermo con dela sua uria poluerizato bene noue matine e serai libero. ¶ E sel nò uolesti la dicta medicina fal salassare a di dui de la lūa e fa chel manza del marobio noue matine.

¶ E sel non uolesti fare salassare polueriza de lherba morella minore e dagliene beuere per alcuno tempo con bon uino e sarai liberato. E sel infermo hauesse il mal riscaldato: Tuoli una zucca frescha e radila con uno cortello e poi impastala cò pasta intorno poi metila in lo forno e lassala cuocere como se fa il pane: po così cocta faglie uno bufo de sotto e coglie quella aqua che uegnera fuora: e fa chel amalato ne beua ogni matina mezo bichiero per alcuno tempo: e uederai mirabile operatione prouata piu fiare.

¶ Per li taroli che uengono a la uirga del homo.

Nota che li taroli non nascono per alcuna ragione in lo membro del homo se non per sperma che se

zenera in ifonio: & anche per al
tre calone e fua in lo prepucio
e li se corrumpe e fa putrefare.
il membro. E per guarire costui
di questa infirmita ufa tal prati
cha. Recipe di quella aqua de la
quala habiamo facto mentione
di sopra in lo capitulo per guar
re li dolori di denti e laua il mē
bro di quella cioe il lo prepucio:
e poi tuoli poluere de tucia e a
loepaticho e meseda bene infie
me e poi ne meti sopra li taroli e
guarira.

¶ A guarire li creuati & e proua
to a zoueneti senza taglio.

Recipe de la grassa de la anedra
saluatica: grassa de galina ue
chia: grassa de ocho biacho: olio
de zenzeuro añ. 3. i. incenso pisto
cera noua de celcaduno. 3. ii. e in
corpora ogni cosa insieme a uno
picol fuocho a modo de unguē
to e prēde de la poluere de la ra
dice de la peonia e fane manza
re al creuato in ogni suo cibo in
fino a trēta die: del dicto unguē
to falo unzerre due uolte il di. E
se lo infermo hauesse trenta an
ni e piu in suso falo unzerre fin a
cinquanta di e sera liberato sen
za taglio: & e prouato.

¶ A li creuati electuario.

Recipe lib. iiii. de miele e fallo bo
glire tanto chel sia cocto: e questa
e la proua de uedere quando le
cocto: fane cadere una gozza su
so uno ferro o marmoro e lassa
refredare sel se atacha al ferro o
al marmoro chel nō cada le co

cto: poi tuoli. 3. iiii. de allo che in
medecina se chiama consolida
mazore e minore: perche el glie
ne de due sorte: tuoli de la radi
ce del uno e de laltro: se la e uer
da radila e fal ben minuto e falo
boiere in la dicta miele nati chel
miele sia cocto: e se le radice fus
sino seche fane poluere e tuone.

3. ii. e. 3. ii. de herba bonifacia e
3. i. de fuzello de sancta maria
cioe la radice e li foglie se tu uoi
e. 3. ii. de somenza de lapola di
quella che zeta iputti ne li capil
li e pista ben tutte queste cose e
fane poluere e asedacilla. E quan
do il miele sera cocto meteglie
dentro queste otto. 3. de polue
re e uno quarto de canella e me
zo quarto de garofali pisti acio
chel sia piu delicato da manza
re e se uoi meteglie del zucharo
ma non il lassare boiere piu e las
falo cosi al focho mesedandolo
bene e quando e reffridito le fa
cto: & e puato, e di qsto electua
rio manzane la sera e la matina.

¶ A fare pturire la creatura mor
ta in corpo a la donna.

Recipe de le foglie de una herba
che ha nome gontea minore la
quale si e chiamata herba donna
e fane succo e metipe in la natu
ra de la donna che ha la creatura
morta in corpo e subito parturi
ra. **¶** Ma nota se la creatura fus
se uiua non gli mettere del dicto
sugo perche farebbe piculo chel
non a maciasse la creatura. **¶** A
chi hauesse il figliol morto i cor

po. Recipe de lherba saturegia
con miele costa e data manzare
a la donna non si subito ma pre
sto cacia fuora il suo morto.

¶ A secorrere a chi douetasse pa
ralitico.

Recipe fiele de thoro e fala secha
re e fane poluere i modo de spe
cie e dane beuere a lo amalato
ogni di e usala in suoi manzare
e in pocho tempo se sanara. & e
uno di secreti de Galieno.

¶ Per sanare ogni a fredasone de
stomacho.

Recipe olio de mastex e olio de
spigo e fa che lo amalato se un
za il stomacho qñ il ua a lecto: e
qñ el se lieua la matina: e poi fa
chel tenga uno sacheto de ma
stex pisto: e de foglie de menta
e de poluere de garofali ben cal
do sopra il loco unto cioe il sto
maco: e fa chel manza la matina
del zēzeuro e del diagalāgo: e i
tri di sera guarito: & e prouato.

¶ A la anxietā del pecto e ala tof
se per fredo.

Recipe de le mādole amare e mā
zale con alquanto zucharo.

¶ Ad uno che non potesse rete
nire nel stomacho.

Recipe mēta ben pistā in lo mor
taro e tuoli molēa de pane e stri
nela molto ben suso il fuocho
poi pistala ben con la dicta men
ta: poi tuoli aceto bono e distem
pera ben dicte cose p modo che
uengano como salsa: poi tuoli
una peza granda quanto e il sto
maco e tuoli il dicto impiastro e

distendolo suso la dicta peza lar
ga e fal scaldare in suso uno qua
drello caldo: poi meteglie suso
di garofali pisti a modo de spe
cie cioe sopra lo impiastro e me
tilo suso il stomacho 'e uederai
bella cura: & e prouato.

¶ A cognoscere se una dōna po
portare fioli onone.

Recipe de la sua urina fatta la ma
tina e meteglie cinque pugni de
remola dentro poi fala stare co
si fin a doi o tre di: poi guardare
se tu troui in lo dicto remolo al
chuni uermi la donna po porta
re fioli: e se non glie sono uermi
non po portare fioli: & e prouato.

¶ Al fredo de la testa.

Recipe radice de euoli. ʒ. vi. sene
pa spoluerizata. ʒ. iiii. fighi sechi
ʒ. vi. ʒ. iiii. de miele: e fa radere la
testa a colui chi ha la fredura: e
poi faglie uno sacheto de tutte
queste cose e fa chel lo tenga so
pra la testa a modo duno capel
lo circa hore diece o dodece e su
bito sera liberato: & e prouato.

¶ Al dolore de la testa p fredura
Faglie tuore del sangue dela ue
na dela testa: e poi bagna la testa
di bona aqua de uita caldo: & e
prouato.

¶ A reuma de la testa.

Recipe ciera negra e distempere
la con aqua calda e beuila a di
zuno. E poi de li a doi di tuoli
uno quarto de poluere aurea e
distemperala con uino caldo e
beuila a dezno e subito guarira.

¶ A gran doia di testa.

Recipe de la cenera e mesedela cō
olio e cō aceto forte e unze spēs-
so le nare del naso e guarira.

¶ **Ad idem.**

Recipe de le foglie del euolo e pi-
stalo molto bene emesedale con
olio e con aceto forte e fa impia-
stro e ligalo suso la fronte e tuo-
ra uia la graueza de la testa.

¶ **Ad idem.**

Recipe lacte de capra e fane cazio
le: e così fresche ligali suso la frō-
te e guarira.

¶ **A la doia de la testa che ritor-**
nasse al pecto.

Recipe del marobio biācho e del
polezolo e uno pocho di sale e
beuilo cō aq̃a dezuno e guarira

¶ **Ad idem.**

Recipe de la faua franta costa e di
stemperala con olio rosato e fa-
ne impiastro e meti suso.

¶ **Sel fusse rotto la tiela del cer-**
uello.

Recipe delo danedo e fane polue-
re e meti suso e saldarala presto.

¶ **A fare rompere una fistula sen-**
za taglio.

Recipe stercho de columbo. sauo
ne nigro. e leuadore tanto de lu-
no quanto de laltro e fane impia-
stro e meti suso piu uolte e fara-
lo rompere. ¶ **Nota che la pol-**
uere del stercho del homo e pol-
uere de peuere mesedata insieme
posta sopra il cancro e fistula lo-
fana e salda: & e prouato.

¶ **Ad uno membro che trema.**

Recipe succo de artimilia aut arte-
misie e mesedalo con olio bono

e scalda luno cō laltro e così cal-
do unzi la sera e la matina e piu
uolte e guarira.

¶ **A chi hauesse fistula de dentro**
dal corpo o sia di fuora.

Recipe iuferte e fale boglire uno
poco in laqua: poi metile in lo
forno quando e cotto il pane: e
siano tanto cote che se ne faccia
poluere. E de la dicta poluere da-
ne manzare a lo infermo. ¶ **Se**
la sera de dentro la butara fuora
per la bocha. E se la e di fuora bu-
taglie suso de la dicta poluere e
guarira.

¶ **A uno puto o puta che hauesse**
uermi in corpo.

Recipe de la menta e fala boglire
in laqua. E de la dicta aqua dane
beuere al puto o puta.

¶ **Contra iuermi.**

Recipe. 3. iiii. de centaurea. 3. ii. de
calamo aromatico. 3. i. de cime
de assenzo: e riceuene ogni septi-
mana tanto quanto staria in una
gussa de nose.

¶ **Ad idem.**

Recipe de le foglie di psegari. del
assenzo. e de le foglie del triffoio.

E de q̃ste herbe fane sugo e unzi
ipolsi a q̃li ch̃ hano mal d uermi

¶ **A fare olio de uermi.**

Recipe assenzo. cicuta. daneda. ab-
rotano. ruda. piantazine. berbe-
naga. foglie de nose. foglie di p-
sicho e uno capo de aglio. tutte
queste cose pistale ben insieme e
fane succo: e poi tuoli tanto olio
quanto e il succo e fallo ben bo-
glire al sole: poi unzi con dicto

olio li polsi a li putti quando li
uernu glie fano male.

¶ A male de uerni.
Recipe succho de foglie de perse-
garo succho de assenzo de cefca
duo. 3. ii. aloepatico. 3. i. olio cō-
muno. 3. vi. succho de abrotano.
lib. i. Fa boiere tute le sopradiste
cose a uno fuoco lento : tãto che
diuēga amodo de uno olio cioe
che se consuma la sua humidita:
e fa chel non rimanga perho tro-
po leccose facto questo tuole dal
fuoco e colalo per uno pãno de
lino sutile e spremi forte tanto
che tu ne caui tutta la sustantia e
unzi.

¶ Per guarire angonaie.

Recipe de la herba granda cioe ci-
cuta: e sonza uechia e pista insie-
me. E quando sono piste fa im-
piastro e fal scaldare e meti suso
due uolte el di. E le la dicta an-
gonaia fusse molto rossa tuoli
madre de uiole: malua e foghe
de rose e fale boglire uno pocho
in laq̃ poi caua uia la dicta aqua.
E poi pista tutte queste cose suso
uno raiero. poi habbi olio rosato
e uno pocho de uino bianco. E
de tutte queste cose fane impia-
stro e teuido metil suso: e tuora
uia quel fogazzo.

¶ Al dicto male.

Recipe miele rosato. termentina.
farina dorzo. farina de fen grie-
co. segrezola. rosso de ouo. e me-
seda ogni cosa insieme e fa un-
guento e medica.

¶ A chi nō potesse tenere la uria

Recipe somenza de latuche e be-
uile con bon uino uechio e gua-
rira: & e prouato.

¶ Al dicto male.

Recipe una lastra de piōbo: o sia
piastra larga quatro dede e scal-
dala e mettila su le rene e guari-
ra: & e prouato.

¶ A fare urinare a chi non po.

Recipe malua e fala cuosere be-
ne. poi fa beuere di quella aqua
al infermo. E meti la dicta her-
ba cocta suso el petenichio e uri-
nara.

¶ Al dicto male.

Recipe del ciquefoglio e de la gra-
megna e fane decoctione e dane
beuere al infermo: urinara.

¶ A chaciãr uia li porri siano do-
ue si uogliono.

Recipe del sangue de la testudine:
o uoi dire Biffa scudelara: e me-
ti suso e struze li porri e ogni ue-
neno.

¶ A calli e a li porri.

Recipe siele de anguille in quanti-
ta e discalza el callo per mō chel
sanguine e mette de questo siele
tre uolte el di suso: & e prouato.

¶ A chi fusse ferito de uno ferro
atofiegato.

Manza la radice de la ualeriana.
E tuoli le foghe e pistale bene. e
poi metile suso la ferita. Inscira
fuora il ferro sel glie sera i la pia-
ga: sel non glie sera la sanara.

¶ A guarire chi fusse morsegato
da uno cane rabioso o non ra-
bioso.

Recipe ciuole e cuosele sotto le

brase poi tuoli uno poco de sale ben pistate icorpora: e meteglie uno poco de farina dorzo e mie le rosato collato tanto chel basti a fare chel uenga a modo de impiastro e meti suso la morsegadura e mutala due uolte el di e il dicto impiastro mitiga il dolore e caua el ueneno.

¶ A guarire uno che fusse morsegato da uno serpente.

Recipe la termentilla e fane poluere e dane a lo amalato uno octauo in mezo bichiero di aqua de pozzo o di fontana: puoi fa chel infermo sottera el loco morsegato sotto terra e in spacio de tre o de quatro hori sera disinfuato.

¶ A chi hauesse pso arsenico o risagalo o altro uenino materiale

Recipe ditamo bianco fresco e canane succore se non poi haure del fresco tuoli de la sua poluere. Se tu toli el sugo tuone meza onza. Se tu tuoli la poluere tuone una dragma cioe uno octauo e incorpora con epia termentilla e gentiana de ciascaduna mezo octauo e incorpora co aqua non hauendo succore dalo benere a lo infermo e in pocho de hora sera liberato. ¶ E se alcuno hauesse preso solimato daglielle sopraditte poluere co mezo bichiero dolio & e prouato.

¶ E se uno hauesse prese catarelle daglielle dicte poluere con mezo bichiero de aceto forte e presto sera liberato.

¶ Al male de la costa.

Recipe uo pomo e di sopra faglie uno buso cauando con el cortello como se fa uno garulo de no sere quel che tu caui del dicto pomo tienelo appresso de tise in lo buso del pomo meteglie dentro tri grani de iceso bianco o piu sel te pare poi sera il buso con qllo garulo che hai cauato del pomo: poi habi de la stopa ben bagnata e inuoltelo atorno al dicto pomo e metilo sotto le bornice del focho e lassalo ben cuosere: poi il fa manzare a chi ha la doglia: questo fa nanti che la doglia cresca tropo: & e prouato.

¶ A cōseruare el corpo sano nel tempo de la peste.

Recipe poluere de radice de termentilla e cinamomo electo per la mltia de la termētilla e cō uno pocho di succo de scabiosa e beuilo con uino o con brodo o cō miele. ¶ Ad idem. Tuoli tanta triacha quanto e una picola nose con aqua de piantazine o con aqua rosata disteperata e dane a quelui che ha paura della peste. Et ancho e bona cōtra li uermi.

¶ Al dolore del corpo.

Recipe meglio arostito i la padella in uno sacheto e poi metilo caldo sopra la doglia e guarira.

¶ Al dicto dolore del corpo.

Recipe del stercho de porcino e fallo boglire i lolio e tenuto metilo suso il dolore.

¶ Al dicto malo.

Recipe dl polezolo e pistalo e bē caldo mettilo suso lumbiculo

h

& e prouato.

¶ A la torcione del corpo. Pista la somenza de la ruda e dala beuere con bon uino al infermo e tuora uia le torcione del corpo.

¶ A la infiatione del corpo. Pista la radice del fenocchio e del apio e temperale cō bon uino uechio bono e dale beuere al infermo e guarira: & e prouato.

¶ A recuperare e cōseruare la uista. Recetta de maistro Girardo de chonus laquale el prouo in si medesimo el quale non potea leggere senza ochialie usata una sola quaresima de la poluere che e qui de soto scripta legete sempre fina chel uiuite senza ochiali: & era stato bene anni dodice chel haueua uisto pocho e pocho: e li berosse per questa poluere sotto scripta.

Recipe betonica: ruda: celidonia: saxifragia: eufragia: leuitici: polozolo: anesi: cinamomi: ʒ. ii. fenocchio: petrosimolo: isopo: origano: silermontano: añ. ʒ. iii. galanga. ʒ. v. zucharo. ʒ. iii. E de tutte queste cose fane poluere sutile: e poi ne piglia ogni dì lo infermo in ogni suo cibo: e guarirai: & e prouato.

¶ A tuore el dolore de la piaga. Recipe succo de apio: miele: e sonza uechia: e farina de segala e fa impiastro e meti suso il male.

¶ A stagnare il sangue dele piage. Recipe de la salua e pistala e meti sopra la piagha e stagnara el sangue.

¶ Ad idem. La pezza brusata e la charta brusata posta suso stagna. Et anco la cenere de la scarpa brusata posta suso stagna.

¶ Ad idem. La poluere de le cacole dele capre posta suso stagna il sangue.

¶ Ad una donna che hauesse perduto il lacte.

Recipe una ungia di uacha e brusala e fane cenere e fala beuere a quella donna che ha perduto el lacte e subito glie ritornara.

¶ A li dolori che uengono a le donne drieto al parto.

Recipe foglie de caule foglie de malua e de mercorella tanto de luna quanto de l'altra e cuosile i olio e fane impiastro e caldo metilo suso el petenichio e sopra la natura: mandara uia li dolori: e purga la natura.

¶ Aqua dal male del figato e de renella e a doglia de testa.

Recipe de la celidonia: lauina: iusquiamo: timallo: & inola scorticata añ. Tutte queste cose pista molto bene insieme poi metila i una bocca bē serata di sopra e di sotto: e per forza di foco cauane ogni humidita tu puoi.

¶ E nota che questa aqua e bona al figato bagnando speffe uolte el figato p di fuora. ¶ E bagnando il petenichio fa pissare la renella de subito. ¶ E nota che cadesse dī male morbido bagnando le orecchie e le nare del naso subito riuene in si e assai li zoua.

¶ E a chi dolesse la testa bagna

le orecchie de dietro di q̄sta aq̄ su
bito li callara il dolore. E questa
aq̄ e bona a tutte cose; & e puata
¶ Aqua de pupini bona ad ogni
male di corpo: de fianco: & de te-
sta: e de male de matricie: e de ma-
trone: e a male che uegnisse dal
stomacho.

Recipe di questa aqua per questo
modo. ʒ.iii. in tre uolte la mati-
na in aci pasto ben teuida. e guar-
date da ogni cosa cruda fin a ot-
to die m̄za cose leziere acio se
padiscono presto: & e prouato.

¶ Unguento optimo e perfetto
da saldare e da sugare le gambe.

Recipe rose serpilio incēso guma
arabicha cera termentina tanto
de luno quanto de laltro: e que-
ste cose falle ben cuocere al fuo-
cho e disfare in una pignata sem-
pre mesedando e incorporando
lo insieme: e poi cola queste co-
se con la stamegna sopra a uno
cadino de aqua chiara: po piglia
quel unto cō le mane che e in la
qua e strucalo ben fora laqua. E
questo uegnera si como diachil-
lo tirara e purgara ogni piaga:
& e prouato.

¶ A chi squassasse identi per infir-
mita o per altro.

Recipe dela poluere del corno dī
ceruo e con quella fregate li dēti
e fermarasse.

¶ A fare uno cerotto.

Recipe biacha. lib. i. litargirio. lib.
i. olio de oliua. lib. ii. indiuia piā
razine de ciascaduno. ʒ. ii. mete
tutte queste cose insieme al fuo-

cho e falle boiere fin chel uegna
negro sempre mesedando cō la
spadola: poi ne fa la prona a ue-
dere se le cocto: merine uno po-
cho sopra una preda e lassalo re-
fredire e poi tocalo col dedo: sel
se atacha le cocto e alhora leua
lo dal fuocho e fa il cerotto: &
e prouato.

¶ A fare uno altro cerotto.

Recipe cera noua seuo de castro.
ne litargirio tanto de luno quan-
to del altro cioe. ʒ. iii. incenso. ʒ.
i. de agrippa. ʒ. viii. dialtea e bor-
tiero añ. ii. olio rosato. ʒ. iii. te-
mentina. ʒ. iii. olio laurino. ʒ. ii.
nerderamo. ʒ. iii. sangue de dra-
go. ʒ. ii. zafrano. ʒ. viii. lardo ue-
chio. ʒ. iii. rasā de pin. ʒ. i. poi to-
li le soprascritte cose e fale disfa-
re a uno lento fuocho mesedan-
do ogni cosa insieme sempre me-
sedando con la spadola fin chel
sia cocto. E quando tu uoi sape-
re se le cocto butane una gozza
suso uno marmoro sel se atacha
chel non corra le cocto: tuol uia
e fa cerotto.

¶ Per fare uno sparadrapo mi-
rabile.

Recipe olio rosato. ʒ. ix. e boglilo
un pocho da perse e cera noua.
ʒ. ii. e fa boglire sieco altratanto
litargirio. ʒ. meza e boia altratā-
to: biacha cruda. ʒ. quatro e fa-
lo boglire tanto chel diuenta ne-
gro: e poi meteie dietro la pezza
del lino dentro tātō chel se glie
h ii

apichi e lascia refredire la dicta pe-
za sopra una fune cioe sogà & e
facto: & e bono e optissimo un-
guento da gambe.

¶ A fare unaltro sparadrapo per
festissimo.

Recipe biaca lib. i. olio' rosato lib.
i. litargirio. 3. iii. seuo de castro-
ne. 3. i. aceto. 3. iii. e fa boglire ad
uno pichol fuocho: e dapoi me-
tilo in peze biacher: & e perfectis-
simo: & e prouato.

Recetta de Gulsfredo di meldi p
far ungueto negro che pare che
habia piu uirtu diuina che huana

Recipe galbano. 3. i. armoiaco. 3.
ii. opoponati. 3. ii. aristologia. 3.
i. cera noua. 3. xviii. mira olibao
uerderame. 3. i. p cescaduno: be-
delli. 3. ii. adamate. 3. ii. emathi-
te. 3. ii. Tutte queste cose che so-
no da fire, spoluerizate siano fa-
cte in poluere sutile. E le gume
siano poste in forte aceto p uno
di e una nocte: poi mete al fuo-
cho le dicte gume con lo aceto
ad uno fuocho lento tanto che
le dicte gume siano dissacte e lo
aceto sia consumato: poi cola le
dicte gume con uno pano de li-
no per modo che non glie rimā-
ga de la sustantia Poi tuoli olio
doliua e la cera noua e dissalla e
metila in lo dicto olio dissactare
tuoli litargirio e meti in uno ua-
so apto a cuocere ungueti e me-
ti al fuocho mesedando con la
spadola per mo' chel nō se atachi
al fondo: e lassalo stare al fuoco
lento fina tanto chel muta colo-

re in modo de negro: poi tuoli
dal focho e lassalo uno poco re-
fredare: e alhora piglia le gume
soprascripte e meteglie dentio
apocho apocho sempre mesedā-
do con la spadola atio non sal-
teno fuori le gume soprascripte
e rase poi ritorna al fuocho len-
to per modo se possono cuose-
re. E como tu uoi uedere se le co-
cto metine uno pocho in laqua
frescha: sel diuenta duro le co-
cto: alhora tuoli dal fuocho e cō-
poneglie dētro el uerderame so-
prascripto mesedādo sempre cō
la spadola: poi meteglie la mira
poi la aristologia soprascripte el
massaxe olibano bedelli adamā-
te emathite sempre mesedando
cō la spadola. Poi ritorna le di-
cte cose al focho e fal cuocere fin
chel diuegna al colore nubulo-
so o negro: e metine uno pocho
in laqua frescha: e sel se atacha
al dēto e chel colore sia negro o
nubuloso alhora e cōcto. Tuoli
dal fuocho e lassalo refredire:
poi che e fredo unzetē le mane
con olio de oliua e metile in di-
cta aqua e coglie il dicto unguē-
to e fane pastelli. E questa e ue-
ra e perfecta confectiōe.

¶ Queste sono le uirtude del so-
pradicto unguento qui sotto-
scripte.

Vale il sopradicto unguento ad
ogni piaga uechia e noua: conso-
lida la carne bona piu in una se-
timana che non fa li altri unguē-
ti in uno mese: ne non lascia per

35
tenipo alchuno la sua curatione
ne zenera carne catiua. vale da
ogni neruo taiato e cōmoſſo: e
non laſſa marcire: uale cōtra ad
ogni inſiatura: e tira fora il ferro
e il legno de la piaga metendo
glielo ſuſo. vale ad ogni morſe
gatura de ogni beſtia uenenofa
metendoglielo ſuſo tira fuora
ogni ueneno terribelmente. Ma
tura e ſana ogni poſtema ſe ben
fuſſe mortifera. Vale a cancri e fi
ſtulare contra la infirmita de ſan
cto Antonio. Vale p̄tra ad ogni
infirmita che uenga in ceſcadu
no membro: e ſana le ſcrofole.
vale ad ogni poſtema che ſia de
dentro in le coſte o uero ne la
ſchena: ſia in la teſta la ſana me
tendolo ſuſo il luocho che dole
da la parte di fuora tira la poſte
ma a ſi e mitiga il dolore e ſana.
Vale contra le morene che appa
reno di fuora. Sel homo haueſ
ſe il capo inſiato oltra modo fa
ciaſſe toſare e radere la teſta: e di
queſto unguento fa impiastro e
meti ſuſo. ¶ El modo de me
tere queſto unguento ſopra idi
ſti mali e infirmitade e queſto:
tuoli del corione biancho e ſal
grande ſecundo il male: poi tuo
li di queſto unguento e metilo
ſuſo diſto corione ſutile ſcaldan
dolo uno pocho e diſtendendo
lo bene e poi metilo ſuſo il ma
le e laſſalo ſtare tutto il di ſuſo
poi lo lieua: e ſe le mal netto ſu
galo e anetalo e poi ritornalo ſu
to il male: e guarira.

¶ Qui ſeguita le uirtude de mol
ti olei pria diremo del olio dal
ſpaſemo.

R Ecipe olio doliua betoni
ca pipinella p̄forata ma
zore o uero miore ualeri
ana mazoſ millifoglii herba ſan
cristofalo herba dolce e berbena
ad affinare diſto olio ſpolueri
za le diſte herbe e metile iſieme
a boglire in olio ſin a la cōſuma
tione de la terza parte: & e fatto.

¶ A fare olio muſolio bono ad
ogni mal de orecchie.

Recipe quelle ueſiche che naſco
no ſuſo le foglie de olmi e ſtru
cha bene e cauua fuora quella hu
midita che e i diſte ueſiche e poi
metila uno pocho a boglire: & e
fatto.

¶ Del olio uiolato.

Lo olio uiolato conferiſſe a ſco
tadure di fuochora dolore de in
ſiatione: e a le feſſure de labri de
la bocha e del naſo: e meſedan
dolo con cera biancha e farne a
modo de unto molto zoua a la
ſcotadura del fuochora e de laqua
e chaza uia la iſiatione e idolori

¶ Olio de polezolo.

Lo olio de polezolo e molto uti
le a molte paſſione: e le caldo e
ſecco e reſolutino perho e bono
a tutti li dolori che uengono p̄
freddo molto ſana ogni mēbro
debilitato per fatichare ſi e tenu
to molto recuperatino. ¶ El ſe
fa in queſto modo. Tuoli lib. tre
o quattro de fior de polezolo e
metile in una pignata al fuochora

e meteglie libre doe de olio doliua: e quãdo le fiore se comẽcia no a diffare tuoli dal fuocho e spremilo ben fuora in uno altro uaso: & e facto: il dicto olio sana ut supra.

Olio de mandole amare.

Lo olio de mandole amare uale al dolore de la matrice: a poste me e a dolore de orecchie. Apre la opilatiõe del stomacho e del polmõe e a dolore de' rene: e me sedarlo con cera e fare a modo de impiastro: manda uia il dolore de le rughe e dela fazza e aguzza la uista.

Olio de senaura.

Lo olio de la senaura uale a paralitici cioe al tremare de la persona: & al morso del scorpione cõforta la memoria unzendo la testa de drieto. E dissolue la fleugma. Riscalda li nerui. E se fa per questo modo prenda la senaura ben pistata in uno cadino de preda e metila in moglia i aqua calda e meteglie uno pocho dolio doliua e lascia stare: cõsì doi o tre di mesedandolo spesso cõ la spada cioe spesse uolte e poi spremilo cõ la mãe o uoi colarlo cõ una pezza sutile e spremilo tãto che uscisca fuora l'olio e q̃l salua.

Olio de mastex.

Lo olio de mastex: uale a dolore de matrice: perche el riscalda: e uale a refrẽzere il fluxo de la donna: e a la debilita del stomacho: e a le piaghe che sono dentro del corpo: e rende bel colo-

rete cura le fissure di piedi unzendoli bene.

Olio de assenzo.

Lo olio de assenzo cõforta il stomacho. uale a chi fusse opillato beuendolo. E fa uegnire a la donna le sue rasonẽ beuendolo. E buttandolo gioso per lo naso amaza iuermai. e beuendolo amaza il umbrici del corpo.

Olio rosato.

Lo olio rosato uale a la arsurã del stomacho unzendolo. E beuendolo con lacte di capra uale a la arsurã de la urina e de la uesicha uale a le piaghe de le rene unzendole: & e prouato.

Olio de camamilla.

Lo olio de la camamilla uale a tutti li dolori dela persona. E il simile a tutte le passionẽ.

Olio martagon cioe balsamino ilqual e sopra tutti li altri olei. E e bono ad ogni discorencia de humidita. A nerui. a conzoniture. a doglie de rene. De milza. E de zenochii. E breuemente da ogni cõzõtura di tutto quãto il corpo del hõ. E grã pua fa dicto olio che al p̃sente tacemo pche seria tropo longa materia il scriuere. **A fare dicto olio.**

Recipe olio cõmuno cioe doliua. O uoi termẽtina libre sedecie metilo i una bocca de uetrio: laquale sia bẽ iterrata di fuora e a quella meteglie una capella di terra artificiaa i una fornasetella como e usanza de destillatione per tal modo che lhabia il suo-

cho di sotto a modo de una cal-
diera da tintore. E q̃lla bocca sia
bē copra de cenere fin al collo e
habia sopra uno lābicho molto
ben sigillato al collo di pasta cō
una pezza incerata de pasta acio
che nō spiri lolio. E al collo del
lābicho unaltra bocca bē ligata
e ben stretta nō spiri. ne la quala
bocca uada lolio che se distilla.
E quādo el sera destillato lolio o
sia termētina. Tuoli q̃lla destilla-
tione e destillala unaltra uolta p
q̃l medesimo mō. E da poi q̃lle
doe uolte inanci stila lo e metti
ogni uolta in la bocca tāta calci-
na biācha neta e bē sutta quāto
bisogna a forbire quel olio che
tu li metti e fa cōfi con quella cal-
cina ben uintiquatro uolte rino-
uando ogni uolta la calcina e la
bocca acio chel sia ben netto e
habia buon fuocho: si chel olio
uscisca ben fuora ogni uolta. Et
e facto. Poi tuoli di questo olio
destillato tante uolte. E la doue
sono le passiōe unzi cōtinuando
tāto che il drito uegnira de mol-
ti brusoli cō uno grā spurino. E
alhora serai certo chel comenza
a fare sua opatiōe: e ti pur prinua
saluo q̃n e cōfi imbrugnolato el
se uole unzeſ māche uolte: acio
chel non facia tropo gran spuri-
no per che nō se uole gratare. E
questo e il modo de adoperarlo
¶ Capitulo dele herbe e dele sue
uirtude. Qui seguita la ultima
parte de la opera nostra cioe de
le uirtu de lherbe principale che

se adoperano in medecina.

DApoi che habiamo uedu-
to innumerabile e diuerse
pratiche p guarire e sana-
re uarii e diuerſi homini per inu-
merabile infirmitade cō lo alto-
rio prima de dio e poi de le me-
dicine. E perche q̃si tuti li nostri
medicamēti e operatiōe stano i
le herbe. Cōueniente cosa e & a
mi pare de prēdere in questa no-
stra ultima opera una certa regu-
la p la q̃le dimonstraremo le uir-
tu de alcune herbe lequale sono
piu principale in medicina. Segui-
ta adoncha lultimo capitulo de
le herbe e sue uirtude.

¶ De la herba lambruna.

La herba lambruna ha questa uir-
tu e proprieta che la cōforta mi-
rabelmente el stomacho: e fa ces-
sare la doglia di fianchi: e fa fuzi-
re ogni serpente: e amaza li uer-
mi in lo corpo: e se die usare pi-
sta e beuere in lo brodo caldo e
magro.

¶ De la herba dragontea.

La herba dragōtea ha questa pro-
prietade che pistandola e meten-
dola a modo de impiastro sopra
ad una rottura de ossi e non la
mouere fin a quatro di fa ritor-
nar loſso.

¶ De la herba calamo.

La herba calamo aromatico ha
questa uirtu che māzandone la
matina a dezuno fa cessare la do-
glia dela testa E la flegma dī sto-
maco. e ñ uole eēre māzata se ñ
la sua radice. Et e mirabile cōtra

la pestilētia la cui infirmita se chia
ma epidemia.

¶ Del ditamo bianco.

La herba del ditamo biācho spol
nerizata con la sua radice e beu
ta in uino per tre matine fa mori
re mirabilmente li uermi che ha
l' homo in lo corpo.

¶ De la herba carlina.

La herba carlina ha questa singu
lare uirtu che la e mirabile con
tra la peste manzata a dezuno.
E se hauesti manzato aglio ne ci
uole subito manzandone fa an
dare uia quel fetore. Et e mirabi
le contra el male del padrone.

¶ De la herba tania.

La herba tania ha q̄sta uirtu che se
la dōna bene del succo suo: e che
se asetta subito fa uscire e morire
fuora il parto del corpo.

¶ Del uedriolo.

La herba uedriolo ha questa uir
tu chel fa urinare quelloro che
non pono alestato chel sia e me
redolo suso il petenichio uno po
cho caldo.

¶ De la herba marobio.

La herba marobio ha questa uir
tu che usandola subito sana cia
scaduno che sia stretto nel pecto
cuosandola in bon uino cioe in
tre ingrestare e farlo calare il ter
zo. E poi colalo e faglie boglire
con fiescho una libra de miele. E
poi dare a beuere allo infermo
del dicto uino.

¶ De la scabiosa.

La herba scabiosa ha questa singu
lare proprieta che facēdone pol

uere e usandone salda mirabel
mente ogni piagare similmente
lherba pista.

¶ De lherba bardena.

La herba bardena ha questa uirtu
perfecta che beuando de la sua
poluere con bon uino fa cessare
ogni strettura de pecto: sia per
qual casone se uoglia. E guarisse
ogni latume bagnando la testa
del suo succo.

¶ De lherba rosmarino.

La herba rosmarino ha questa uir
tu che le bona a tutte le infiatore
e infirmita e graueze che uiene
dentro dal corpo togliēdo de le
sue foglie e ligarle in una pezza
de lino e farla boglire i laqua tā
to che calli la mita e beuere dela
dicta aqua.

¶ A fare stare aliegro e chaciare
uia la melanconia.

Tuoli dele foglie e seccali e fane
poluere e ligalo suso il braccio
dicto ponendoli suso una pez
za de lino.

¶ E bona al stomacho a no ue
gnire nissuno mai nascente.

Tuoli dele sue fiore e mázali con
il miele e con pane de segala.

¶ A guarire uno atofichato.

Tuoli de le sue fiore e cuosile con
lacte de capra e lacte de asina e
boghia tanto queste cose isieme
che siano cocte e tenele uno di e
una nocte al sereno: poi di que
sto dane a uno atoficato e usalo
e guarira.

¶ A uno che fusse stretto e sera
to in lo naso per el fredo.

37
te pista da grosso e posta sopra
doue sia intrato uetrio o stecho
o ferro o legno il tirara fuora in
hore. xxiiii. Quella persona che
manzara de lo abrotano inanci
pasto e dietro pasto non hauera
in quel di dolore in lo corpo. E
non lassa infiare il corpo.

¶ De lo assenzo.

Lo assenzo e caldo in primo gra
do e secho in lo secūdo. sempre
mai cōforta il stomacho. **¶** Lo
assenzo in laqua pluuiale: e la no
ste posto al sereno e poi beuuta
extingue li lombrici Resana il
corpo. Prouoca la urina: E stren
ze il mestruo. **¶** Nota il succo
de la dicta herba con lo aceto e
meterglie poluere di filermon
tano e uno pocho de spigo nar
do ogni cosa mesedato insieme
E chi la usa como scriue faratte
uno bono appetito e bon stoma
cho e confortalo al manzare.

¶ Tuoli del assenzo ruda peuere
e fale pista e meseda ogni cosa in
fieme e fale boglire in uino bian
co bono. La matina beuene un
pocho: e l'altra unaltro pocho e
cosi apoco apoco sera refanato
il tuo corpo riscaldato. Item cō
aceto mesedato e se tu te farai
unzere tutta la persona con epso
mai uermi ne cosa putrida te po
ra nocer. **¶** A li iterici tuoli del
succo de dicto assenzo e sugo de
appio zoua marauiosamente.

¶ Contra il morso del serpente
o ragno o scorpiōe lo succo cal
do fregato: e fregato sopra la

morsegatura molto zoua. Item
prouato a la oscurita di ochii e a
la sua passione granda de dicti
ochii e bona e perfecta medici
na. **¶** Lo succo de dicto assenzo
con miele i batuto metendo su
so quando uai a dormire in tre
di serai guarito. **¶** A quelli che
hāno: ferate le orechie tuoli del
succo suo con uino per doi o tre
di e perfuma le orechie e uscira
fuora ogni brutura. Poi cō mie
le cādido metilo suso la orecchia
serai guarito in tre zorni. **¶** Vo
gliēdo tu andare per mare se tu
non uoi uomitare beui il succo
del assenzo con bon uino matu
ro. La dicta herba uerda o secha
in poltria posta sopra langi sia o
uoglia tuora uia ciascadua infia
tione sia pche materia se uoglia
in quel loco. **¶** Non potendo
dormire fate presumare per il
naso con lo assenzo dormira be
ne e non nuoce & e bono. **¶** Se
tu uuoi che le tarme o uermi o
tignole non guasti i panni metti
del assenzo in lo coffino doue
sono li panni e non li roderano.

¶ Al dolore del stomacho: tuo.
li de la dicta herba costa cō olio
de oliua e unzi spesso il stoma
co cō quel olio: & e bono e util
cosa. E messo in lo inchiostro la
littera non caduca mai.

¶ De la saluia.

La saluia e calda: lo suo succo cō
mulsa distemperato e beuuto e
bono a la doglia del figato.

¶ Et a una femina che hauesse

il fiol morto i corpo. Tuoli una dragma de succo di saluia e da ielo beuere e parturira la creatura mortale purga il mestruo. Ad una piaga che non se potesse stagnare il sangue: tuoli le foglie de la saluia epistale e meti suso: A la tosse uechia. Tuoli il succo de la dicta herba e beuilo & e bono. Item cocta in uino e lauar se il capo de epso li capelli deuēta no negri. A la morficatura o sia pūctura la saluia, sale e miele mesedate insieme e bona e uale.

¶ De la nepida.

La nepida che altri la chiama calamamento e calda e secha in terzo grado. A la febre fredda. Tuoli di questa herba cocta in lolio bono e de epso fate unzere. A beuere il succo purga il mestruo. Al singioto il succo de epso beuuto il caza uia. A ogni ueneno che fusse māzato lo succo de la dicta herba beuuto uale marauiosamente. A li lumbrici di putti il succo de la dicta herba pur che la possa beuere uegnerano fuora de sotto & e prouato Al locho amachato doue il dolore pista la nepida con il sale e metila sopra il locho amachato tuole uia il dolore e caza uia il sangue. A caciare li serpenti scorpion e ragni la dicta herba secha e brusata e perfuma il luoco doue sono dicti animali li caccia uia.

¶ Del polezolo.

La herba polezolo e calda e secca

in terzo grado. Il succo u o beuuto zoua assai a la colera negra A chi se auenasse il sangue del naso per infirmita pista el polezolo e mesedalo con aceto e posto sopra le nare del naso strēze el sangue. Al dolore de la testa tuoli uno manipulo de polezolo e cocilo ben in uino: e poi metilo al naso del infermo chel senta ben il fumo e poi meti il dicto polezolo cocto suso la fronte e le tempie.

¶ Ad idem.

Tuoli il dicto polezolo con lesiore epistale bene e dale beuere a lo infermo con il uino. E nō manzi fin a nona.

¶ Del fenochio.

El fenochio e caldo e secho in secundo grado chi lo usara a mazzare tardo sera quando la mista glie manchara: e sano e bono e aptiuo a la uista in qualūche modo sia usato. Stilla il uedere a li serpenti. E se tu ne uoi fare la proua pone ben mente a quelli animali che de inuerno stano sotto terra che quādo ueneno fuora la effade e che uscisseno de sotto terra non uedenno lume e per sua natura uano al sentimento del fenochio che li greci lo chiamano maratro. E tanto li frega no li ochii per epso che glie torna il uedere. E pertho e periculo so la prima uera a tuore gioso basso il fenochio aprouo terra p li animali che tieneno ueneno.

32
¶ A chiarificare il uedere e tore
la caligine di ochii.

Tuoli la radice del fenocchio e ca-
uane succo: e cō miele e cō mul-
sa una parte e distēpera insieme
e mete suso li ochii e unzeli sera
e matina & e bona e pfecta me-
dicina. ¶ A fare luxuriare. Tuoli
li del succo del fenocchio e beui-
lo con bono uino: & e prouato.

¶ A fare abundare el lacte a le
donne. Tuoli el fenocchio e bo-
glielo cō el uino e cō' aqua e be-
uene: nō solamente fa lacte assai
ma purga el mestruo. ¶ A fare
urinare e util cosa. ¶ Al mal di
fianchi molto zoua se con uino
sera beuuto: & e prouato.

¶ De le uirtu del scordion dice li
greci. E nui el chiamamo aglio
saluatico.

Scordion o uero aglio saluatico
e caldo e secco in quarto grado

¶ Al ueneno unzetene le ma-
ne e nessuno uenino non te glie
potera nocere. ¶ A la morsura
del cane tuoli del dicto e pistalo
con uno pocho de miele e uno
poco de sale e meti suso e in sei
hore serai guarito. ¶ Al male
de le rene tuoli de la dicta herba
e manzane e ancho cō epso fre-
gate bē le rene e guarirai. ¶ Al
dolore dela testa tuoli del dicto
aglio saluatico e pistalo e mese-
dalo con faua cotta molto be-
ne: e quando uai a dormire fre-
gane li polsi: e serai guarito in
quatro uolte. ¶ A doglie e a in-
fiatione tuoli di questa herba pi-

sta cō grassa di porco e cōfi cal-
da si lega la infiatōe e poi di no-
uo metegliela suso cōfi calda &
e puato. ¶ Chi usa la dicta her-
ba nō uegnira idropico. E se tu
beuessa de uinti mane aque non
te poterano nocere quel di che
tu manzarai de la dicta herba.

¶ De la piantazina.

La herba piantazine se ne troua
de due maniere: cioe mazore e
minore. la mazore fa la foglia
larga. E la minore fa la foglia
longa e stretta. E la mazore ha
nome biedola. E la minore lan-
ciola. ¶ A le piaghe hūide. To-
li el piantagine e pistalo con el
miele e poni su la piaga e presto
guarira & e prouato. ¶ Al flu-
xo del sāgue del naso e de la pia-
ga. Brusa il piātazine e di questa
cenere meti suso e guarira. ¶ A
la scotadura del fuocho, tuoli il
piantazine e cauane succho e in
quel metegli dentro albume de
ouo e metti sopra la scotadura e
sanara e tuole lo ardore. Ma fre-
scha frescha la scotadura nō tro-
uarai meglio che linchiostro: &
e puato. ¶ A la febre q̄rtana to-
li quatro foglie de la dicta her-
ba: alcūi dice quatro radice & e
meglio e in q̄tro termini: dane
manzare con uno cuchiaro de a-
qua e uno de uio e serai guarito
¶ A tēperar cortelli o altro fer-
ro forte. Tuoli uno cortello e tē-
peralo con aqua de piantazine e
nō cō altra aqua: tagliara l'altro
ferro. ¶ Al dolore del cuore ro-

li de la dicta herba e cauane succo e bagnaglie dentro una pezza de raffetato rossa e metti sopra il dolore e summa sanitate.

¶ A li forocoli. tuoli de la dicta herba pista e metti suso per uno di e serai guarito. ¶ A una uena rotta. tuoli del succo dela dicta herba e bagna spesso la uena rotta e piaga e stagnara il sangue.

¶ De la satiregia.

La satiregia che li greci la chiama timbra e calda e secha in lo suo grado. Al mestruo piu chel usato toli de la dicta herba e beuila co uino. ¶ A chi hauesse il figliol morto in corpo la satiregia con miele costa data a manzare non subito ma presto la chaza fuora: & e puato. ¶ A li humori del pecto: fa confecto con la dicta herba e mazalo e purga bene. ¶ A chi hauesse perduta la luxuria la dicta herba con el pere e miele confecta e manzata e bona.

¶ De la buglosa.

Buglosa che se chiama lingua bo uina chi e borase saluatico e calda e secha. Purga la colera nigra beuuta con bon uino. E purga li catiui humori del polmone: e la testa da li catiui huori: e a la memoria e migliore: e fa alegrare spoluerizata suso la tauola quando e choroto: & e prouato.

¶ De la inola aut aiola.

Inola o uoi dire aiola e humida in primo grado e calda nel secu

do boglia in aqua e beuuta uale e gioua a le donne che hanno troppo mestruo. ¶ Fa urinare. El figliol morto fa uscire del corpo senza periculo che la donna mora: & e prouato. Et e buona a li crepati. E purga il corpo a tuore del succo suo e di quello de la ruda mescolato insieme.

¶ De la celidonia.

La celidonia colta la matina per rosata e tagliata minuta e posta in una uesicha de uitrio: e poi toli del miele tanto quanto pesa la mita de lherba e metila di sopra dal lherba i la bocha e serala bene e metila in lo ledame e lassagliela stare fin a uinti di sopra e di sotto: e poi tuoli la prima aqua e saluala da parte: da poi questa resera lo lambicho che non refiate per forza di fuoco caua ne ogni humidita: e quella poi conserua chi e la secunda aqua: e questa e quella chi e appropriata a le gote che sono frede bona e pfecta. E a quelle che sono anchora calde mitiga el suo dolore per lo modo che uederai qui de sotto. Tuoli una pezza larga e longa e bagnala in questa tale aqua: e metila suso doue el dolore il madara subito uia: ma rimara alquanto infiato quella parte doue e la doglia. ¶ E nota che la prima aqua cosi stando se schiarira: laltra die essere rossa de rasonne. Et e bona quella a una fistula e al cancro: sana marauolosamente. poi meteglie suso de quel un

guento negro.

¶ Del cardo benedecto laquala herba fu portata de India: alchuni la chiama herba benedecta & e contra el ueneno laquala ha le uirtude qui sotto scripte.

Herba cardo benedecto manzando de la dicta herba guarisse ogni mal de testa: e maximamente el mal dela emigranea. Fa bẽ oldire, la memoria aguzza: Sana la uertigine: Salda il ceruello: fa bona uista non solamente manzandola: ma etiam unzendo li ochii con il suo succo: e chi non ha del suo succo metta de la poluere de dicta herba in aqua fresca e di quella aqua lauasse li ochii. Et anche lieua el sangue di ochii metendoglie de quella aq̃ dentro o uero del succo che e meglio. E lieua la chataracta. Stagna il sangue del naso e del fluxo e del pecto: La poluere de la predicta herba purifica la gola: zeta tutte le fleugme. Guarisse il mal del stomacho: Aguzza lappetito: Alarga il pecto: Cõsumi el catiuo sangue e zenera il bono: Lieua ogni dolor del corpo beuendo del uino bulito cõ la dicta herba. Fa sudare: Chazaua ogni infirmita caciandola cõ aqua e beuendola: Consuma li catiui humorie conferua iboni. Manzandola fortifica e conforta li membri paralitici e debili: Continuandola guarisse la milza: e rompe la preda beuendola cotta e cruda con il uino. Caciã

70
dola con la urina humana e farne crestieri guarisse ogni idropico de ogni pestilentia e posteme rompe. E la sua poluere beuuta con laqua nanci hore uintinoue guarisse quel che fusse amorbato. E la poluere sua i debita quantita libera ogni male de cancro solamente manzandola ma piu perfectamente guarisse pigliando la urina de uno fanciullo de cinque o de septe anni la mattina tanto chel sia guarito manzando ancho de la dicta herba. Vnde uero e che intende del suo bace cioe de quel fiore de la dicta herba sopraposto a ogni piaga o ferita o taiatura e non altro marauiosamente guarisse senza dolore. Anchora mirabilmente guarisse il catiuo fiato manzandola. Anchora mazandola e usandola e pfectissima al cataro. Guarisse il fluxo del sangue. Guarisse il male del carbone manzandone e metandola suso il male impastata insieme con la farina: e prima pistata lherba e tenerla in bocha o uero la radice fa bone zenziue e boni deti. Sia pista e impastata cõ la farina a modo de impiastro e caldo quanto se po soffrire posta sopra langona ia mirabilmente guarisse e sana Ancora prouoca la matrice a le donne: guarisse il mal de la matrice fa dormire: e guarisse il mal caduco conciandola con la urina e facẽdone crestieri como dicto edi sopra alliegra il cuor: gua

risse ogni piaga che non sia mortale: refalda e guarisse amachature: Anchora quando la fusse cocta con aqua lauando con il suo succo o con la sua aqua bulita o in herba o in poluere e bona al mal de fianchi conciandola con bon uino e beuendola calda guarisse. Conciandola con aqua e beuendola con aqua e beuendola calda nâci che la febre uenga p spacio de uno q̃rto de hora sia la febre calda o freda e sia poi bē coperto guarisse ogni morficatura de tarantole e serpenti. Et e bona per li moriglioni metendo lherba cocta calda de sopra: & e bona al male de la punctura beuendo la sua poluere con bon uino caldo rosso. Et e bona a chi andasse fuora il budello. In conclusione questa herba guarisse & e bona e uale ad ogni cosa cosi como scrisse il Re de India a papa Martino: E il Preteiani mandò la sopenza de la dicta herba al dicto papa Martino p uno singularissimo presente e dono.

¶ Queste sono le uirtu de la herba che se chiama mozmordica alchuni glie dice uiticella pche ha le sue foglie como uida saluatica e li suoi fructi e como il cucumero con spini da ogni canto laquala e bona a saldare ogni ferita.

S El fusse una persona chel se tagliasse una orecchia o uero unaltro membro ilquale membro fusse anchora caldo e

ritornarlo presto al suo locho e meterglie de la poluere suso de la dicta herba se atacarebe e guarira. E che piu sel fusse uno che tagliasse una orecchia a uno caual bianco e uollesse meterglie una de uno negro posto de la dicta poluere suso luna e suso laltra orecchia che sia taiata de facto anchora calda se atacharebe insieme che non parerebe che mai fusse stata taiata. Anchora fa il simile il succo de la dicta herba. E se tu uoi fare la proua uera: amaza una bestia e como e morta de subito fagli uno taglio in la carne o piccolo o grande e habi del succo o uoi de la poluere de dicta herba suso il raio de aqua e di la serra ben la piaga stretta insieme e saldasse: & e prouato. Anchora essendo cocta la dicta herba con il uino anci sia taiato o uero tormentato uno mal dal medico non sentirebe ne il male ne il dolore.

¶ De le uirtude de laqua de uita che se parte in Karatti uintiquattro como se fa lo oro fino.

A Volere cognoscere q̃sta aqua de uita q̃n la e bē fine cioe da Karatti. xviii. in fu. Tuoli una peza biâca o uoi una charta e bagnala i la dicta aq̃ de uita e ponela appresso ala fiamma del fuocho: se laqua arde e non la peza sapi che la e da Karatti. xviii. e piu laquala nō e cōueniente a beuere ne da usare p uia de beuere pche la e troppo calda e

troppo forte: e perho arderebe
il stomacho molto forte: ma e
bona da bagnare la testa a quel-
li che temeno si fotte la fredura
de la testa. Nota quado l' homo
se ha lauato il capo leziermente
unesse il capo de la dicta aqua
Ancora e bona a' chi e defestuo-
so de milza bagnandose per dri-
to la milza spesse fiate de dicta
aqua: Anchora a chi hauesse da-
nificato alchuno neruo de fredu-
ra bagnasse spesse uolte il di il
neruo con dicta aqua. Ma la bo-
na per benere sie quella che e de
Karatti. xvi. fin in. xviii. Questa e
bona a chi hauesse il stomacho
impedito de flegma e de humo-
ri fredi. E a chi hauesse sconfiato
il stomacho de uentosita: e che
inassedisse il stomacho e lo cibo
in epslo ilqual inassedire se chia-
ma incendio: beuerne uno poco
quanto staria in una meza gussa
de nose quando ha cenato e dise-
nato stando a beuerla una uolta
drieto l'altra circa meza hora: al-
cuni dicono circa al quarto de
una hora. E sopra tutte le cose
del mondo questa diffende il ci-
bo che non se corrumpe ad in-
cendium: e agradisce la digestio-
ne. E ancora sel uegnesse doglia
in la bocha del stomacho o in
larcha del pecto o in drito la te-
stina e in mezo del pecto lequa-
le cose uengono per uentosita e
strenzeho si forte il pecto che fa-
no spasemare presto e in pocho
spacio di tempo. Lo ifermo die

91
beuere uno poco di questa aqua
de Karati. xvi. o. xviii. e starne un
pocho e beuerne e stare ancho
unaltra pocho e beuerne: e pur
cosi a pocho a pocho. Mara-
uiose cose fa questa aqua a tutte
le cose che ho dicto dissoluendo
quelle uentositate generatine di
quelle periculose doglie de spa-
semare e falle uegnire per la bo-
cha in uentosita cioe in ruti: e ta-
to quanto piu fa ruttare alhora
e segno che la fa bona operatio-
ne. Anchora e marauiosa medi-
cina al nial de denti laquale per-
uiene per reuma e per fredura: te-
nendola in bocha fin a tato che
dicta aqua habia in si forteza o
nero chel la no sia piu forte: poi
spudarla fuora. E di nouo meter-
ne de l'altra acio che la tira ben
fuora quella reuma. Anchora ha
unaltra uirtu a chi hauesse man-
zato pere o sorbe o castagne cor-
nie o agresto: o pomi codogni
o alchuno fructo equali rimane
in la gola che non pono andare
ne in suso ne in gioso: beuene ta-
ta quato staria in una meza gus-
sa de nose. A chi hauesse singio-
to beuene uno pocho e sera gua-
rito.

TA fare desinflare la uerga del
homo.

Recipe farina de faua e olio rosa-
to tanto de luno quanto de l'al-
tro. E tuoli uno pocho de uino
biancho e fa uno impiastro in
bona forma: e poi mettilo suso
piu caldo che po soffrire lo ifer-

mo e mutalo doe uolte el di tan
to che la sia desinfiata.

Lauada dala uerga del homo
che fusse impiagata.

Recipe q̄tro bichieri de maluasfia
o di bō uino biācho e meteli dē
tro q̄ste sotoscritte cose: cioe alu
me de roca brusata. ̄. i. uerderāo
scropolo. i. alume zucharina. ̄. i.
spolueriza de dicte cose ben futi
le e ligale in una pezza de lino
uno poco frusta: e poi metila in
questo uino o maluasfia in mo
glia per tre di e non mouere mai
la pezza fin in capo del terzo di:
poi tuola fuora. E questa lauanda
cioe de uino o maluasfia laua
la uerga de dentro e de fuora. E
faglie prima tegnire la uirga in
moglia in la dicta lauanda poi ba
gna una pezza in la dicta lauanda
e fasciala suso la uirga e fa co
si doi uolte el di e guarira.

A fare uno caldello per tuore
uia il spafemo.

Recipe uno bichiero de uino biā
cho e uno cuchiario de miele e
una brāchata de uedriolo e una
branchata de rose e una scudella
de redondino e tutte q̄ste cose fa
boiere insieme e meti suso caldo.

Per fare andare uia li peli e nō
tomarano.

Recipe le cosse de uno cesso
no con tutto el pe e scortega uia
tutta la carne e poi rompe li ossi
e metegli in una pignatella e fe
rala bene che non refiada e me
tila in el forno quādo tu ge me
ti el pane dentro e fa chel se bru

sa p quella uia e che se faza pol
uere: el non te uene ben fatta la
prima uolta fale doe uolte o tre
e poi tuone e metine i duno po
cho de aqua teueda e mena do
ue tu ha li peli e andara uia in
doe uolte.

Recetta da fare pilole cōtra la pe
ste prouate.

Recipe Mira.

Zafratio

Bolarminio

Carabe

Coralii rossi. añ. ̄. i.

Mirabolani emblicog. ̄. ii.

Aloe al peso de tutte le sopra
scripte cose.

E fane pilole con maluasfia o cō
uino simile. E nel tempo molto
caldo fale con aloe lauato. E ne
li altri tempi con aloe non laua
to. Queste pilole sono perfectis
sime contra la peste. E sono tan
to temperate che conuieneno a
ciaschuna psona. **Q**uesta cō
positione e da li antiqui corre
sta da maistro Nicolo e da tutti
li seguaci aprouata. E tone ogni
matina una a corpo dezuno.

Confectione stomaticha tem
perata e cordiale contra la peste
La qual se recene la matina a cor
po dezuno con la punta del cor
tello doe uolte la septimana.

Recipe zucharo rosato. ̄. i. iii. Dia
marenato. ̄. i. iii. cinamomo. ̄. ii.
zafrano. ̄. meza Sandali rossi. ̄. ̄.
meza coriandoli rossi. ̄. ii.

Tépera le soprascripte cose cō
acetosita de cedri. ̄. i. iii.

Finis.

